



Europako
Batzordea

Europar Batasuna

Zer da eta
zer egiten du?



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA
PRESIDENCIA

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren *Bibliotekak* sarearen katalogoan aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Eskuizkribua 2017. urtean amaitu da

Ez Europako Batzordeak ez haren izenean diharduen inork ez du bere gainean hartzen informazio honetaz egiten den erabileraren erantzukizuna.

Luxenburgo: Europar Batasuneko Argitalpen Ofizialen Bulegoa, 2018

© Europar Batasuna, 2018

Baimena dugu berrerabiltzeko, iturri bibliografikoa aipatzekotan

Europako Batzordearen agiriak berrerabiltzearen gaineko politika Erabaki honek ezarri zuen: 2011/833/EB (DO L 330, 2011ko abenduaren 14koa, 39. orria).

Europar Batasuneko egile-eskubideen men ez dauden argazkiak edo bestelako materialak erabili edo erreproduzituko badira, titularren baimena eskuratu beharko da.

Argitaraldia: 1.a argitaletxe honetan: 2019ko apirila

Ale-kopurua: 170 ale

©Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa. Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia. Lehendakaritza

Internet: www.euskadi.eus

Itzulpena: IZO (Itzultzaile Zerbitzu Ofiziala)

Argazki guztiak: © Shutterstock, © Fotolia

Argitaratzailea: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Donostia-San Sebastián, 1 • 01010 - Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa: Gráficas Dosbi

Lege-gordailua: VI 259-2019

Aurkibidea

Europar Batasuna: Zer da, eta zer egiten du? Sarrera	5
1. Europar batasunaren deskribapen laburra.....	7
2. Zer egiten du Europar Batasunak?	11
3. Nola hartzen eta aplikatzen dira erabakiak Europar Batasunean?	49

Europar Batasuna

4

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU



Zer da, eta zer egiten du?



SARRERA:

ZERTAZ DIHARDU ARGITALPEN HONEK?

Argitalpen hau Europar Batasunari (EB) eta haren lanari buruzko gida bat da.

Lehen atalean, EB zer den azaltzen da, laburzki.

Bigarren atalean, «Zer egiten du Europar Batasunak?» izenburukoan, Europan eta beste hainbat lekutan pertsonen bizitza hobetzeko EBk 35 arlo desberdinetan egiten duen lana deskribatzen da.

Hirugarren atalak, «Nola hartzen eta aplikatzen dira erabakiak Europar Batasunean?» izenburukoak, EBko erabakitze-prozesuaren zentroko erakundeak nolakoak diren eta haien erabakiak ekintza nola bihurtzen diren deskribatzen du.

Urdinez inprimatutako testuek argitalpen honetako HTML eta PDF bertsioetan informazio zehatzagoa eskuratzeko hiperestekak adierazten dituzte. Bertsio horiek honako helbide honetan kontsultatu daitezke:

www.publications.europa.eu/webpub/com/eu-what-it-is/es/



1 Europar Batasunaren Deskribapen laburra

EBrenergigunean, Batasunekoak diren **28 estatukideak**(*) eta bertako herritarrak daude. EBren ezaugarrietako bat da ezen, estatu kide guztiek subirano eta independente izaten jarraitzen duten arren, beren «subiranotasunaren» zati bat partekatzea erabaki dutela, lankidetzan jarduteak zentzua duen eremuetan.

Praktikan, horrek esan nahi du estatu kideek beraiek sortutako erakunde erkideen esku utzi dituztela beren erabakimen-botere batzuk, guztien intereseko gai espezifikoko batzuen gainean erabakiak modu demokratikoan eta EB mailan hartu ahal izateko.

Erakunde batek baino gehiagok parte hartzen dute EB mailan erabakiak hartzerakoan:

- **Europar Legebiltzarra:** EBko herritarrak ordezkatzeko ditu, eta herritar horiek aukeratuak dute, zuzenean;
- **Kontseilu Europarra:** estatu kideetako estatuburu edo gobernuburuak osatzen dute;
- **Kontseilua:** EBko estatu kideetako gobernuak ordezkatzeko ditu; eta
- **Europako Batzardea:** EB osoaren interesak ordezkatzeko ditu.

(*) 2017ko martxoaren 29an, Erresuma Batuak, jakinarazpen formal bat aurkeztu zuen, Europar Batasunaren Tratatuen 50. artikulua araberaz, Europar Batasuna eta Euratom uzteko asmoa adierazteko.



Oro har, Batzordeak legeria berria proposatzen du, eta Europako Parlamentuak eta Kontseiluak (Europar Batasuneko Kontseilua ere deiturikoak) onartzen dute. Estatu kideek eta interesatutako EBko erakundeak edo erakundeek aplikatu egiten dute. Argitalpen honen hirugarren atalak informazio gehiago du erabakiak hartu eta aplikatzeko EBk duen moduari buruz.

EBk gauza asko lortu ditu. Adibidez, merkatu bakarra sortu du, «lau askatasun» ardatz hartuta, pertsonak, ondasunak, zerbitzuak eta kapitalak estatu kide guztietan askatasunez mugitzeko. Merkatu bakarrak nahi duten Batasunaren lurraldeko lekuan mugitzeko eta bizitzen jartzeko aukera ematen die EBk dituen 500 milioitik gora herritarrei. EBk moneta bakarra sortu du (euroa), zeina mundu-mailako moneta garrantzitsua baita gaur egun, eta merkatu bakarra eraginkorrago egiten baitu. Horrez gain, Batasuneko Oinarritzko Eskubideen Gutuna sortu du, zeinak Batasuneko herritarren eta biztanleen eskubide politiko, ekonomiko eta sozial jakin batzuk babesten baititu. Halaber, lidergoa bereganatu du ingurumenaren babesaren eta klima-aldaketaren kontrako borrokaren arloan. Orain arte erdietsitako lorpenetako batzuk baino ez dira horiek.

EBren tratatuak

EBren ekintza guztiak hura osatzen duten herrialde guztiek beren borondatez eta demokratikoki onartutako tratatuetan oinarritzen dira. [Tratatueta](#), honako hauek ezartzen dira: Europar Batasunaren helburuak, instituzioei aplikatzen zaizkien arauak, erabakiak hartzeko modua eta EBren eta estatu kideen arteko harremana.

Kasu jakin batzuetan, estatu kide guztiek ez dute parte hartzen EBren politika guztietan. Adibidez, euroa EBren moneta bakarra izan arren, gaur egun (2017) 19 estatu kide baino ez daude eurogunean; bi estatuk beren borondatez kanpoan geratzeko klausula bat dute, eta gainerakoek oraindik ez dituzte betetzen bat egiteko irizpideak. Hogeita bi estatu kidek osatzen dute Schengen eremua, zeinaren barruan askatasunez ibil baitaiteke, pasaporte-kontrolik gabe; beste sei herrialdek, berriz, beren muga-kontrolak eusten diete.

Aurreikuspenak

Europaren proiektua abian mantentzeko, Europako Batzordeko lehendakariak, Batasunaren egoerari buruz 2016ko irailaren 14an emandako hitzaldian, agenda positibo bat aurkeztu zuen, babestu, ahaldundu eta segurtasunaren alde lan egingo duen Europa baterako. Mezuak harrera ona izan zuen Europako Parlamentuan, baita EU-27ko buruzagien artean, 2016ko irailaren 16an, Bratislavan, egindako goi-bileran eren.

Agenda positiboaren inguruko lanak jarraipena izan zuen 2017ko martxoan, Europaren Etorkizunari buruzko [Europako Batzordearen Liburu Zuria](#) izenekoarekin, zeinak bost agertoki ematen baititu hemendik 2025. urtera EBk har dezakeen itxurari buruz. Liburu Zuria argitaratu ondoren, gai desberdinei buruzko gogoe-ta-dokumentuak ekarri ditu eztabaida aberasteko, zeinetan aukera desberdinak eskaintzen baitira EBrako, politika-eremu jakinetan: Europaren dimentsio soziala; nola bideratu globalizazioa; nola sakondu batasun ekonomiko eta monetarioan; Europaren defentsaren etorkizuna, eta EBren finantzen etorkizuna.

2017ko martxoaren 25ean, [Erromako Tratatuaren 60. urteurrena](#) ospatzeko bildu ziren EU-27ko buruzagiak, tratatu horien bidez sortu baitzen Europako Ekonomia Erkidegoa, egungo EBren aitzindaria. Ospakizunen ondoren, [Erromako Adierazpena](#) adostu zen, zeinean EBko 27 estatu- edo gobernu-buruek hurrengo urteetarako ikuspegi erkide bat ezarri baitzuten, eta konprometitu baitziren «Europar Batasun indartsuago eta iraunkorragoagoa egiteko, are eta batasun handiagoaren bitartez».

Europar Batasunaren erreforma zabalago bati ekiteko une egokia da. Erreforma hori zuzentzeko eta eztabaida pizteko, Juncker presidentek, 2017ko irailaren 13an emandako [Batasunaren egoerari buruzko hitzaldian](#), Europa batuago, indartsuago eta demokratikoago baterako ibilbidea proposatu zuen. Europaren etorkizunari buruzko elkarriketetan parlamentuetako, hirietako eta eskualdeetako eztabaidak ere egongo dira, eta horiek Kontseilu Europarraren ezohiko bilera bat eragingo dute, Sibiun, Errumanian, 2019ko udaberrian.



Zer egiten du **2** Europar Batasunak?

Argitalpen honen bigarren zatian EBk 35 esparru politiko desberdinetan gauzatzen dituen jardueren laburpena jasotzen da, eta informazio gehiagorako esteka erabilgarriak eskaintzen dira.

Migrazioa eta asiloa



EBren migrazio- eta asilo-politika erkideak migrazioaren erronkei modu eraginkorrean aurre egiten laguntzen du.

12

3,2 milioi errefuxiatu baino gehiagok eskatu dute nazioarteko babesa EBn 2015. urtetik; horietako asko Siriako eta gatazkan dauden beste herrialde batzuetako gerratik eta izutik ihesi zetozen.



<http://europa.eu/!rB37xd>

Zer egiten du EBk?

EBk **migrazio- eta asilo-politika erkidea** garatu du Batasunean immigrazioak eragiten dituen erronketarako, erronka horiek asko baitira, nazioarteko babesa eskatzen duten pertsonena barne. Politika horren barruan daude krisiari aurre egiteko aplikatutako hurrengo ekintzak.

EBk 10.000 milioi euro baino gehiago erabili ditu errefuxiatuen krisiari aurre egiteko, eta kopuru horrekin finantzatu dira Europako kostaldeetara iristen diren errefuxiatuen beharizan humanitario urgenteenei aurre egiteko proiektuak. EBtik kanpoko herrialdeetan dauden errefuxiatu eta migratzaileei ere ematen die laguntza humanitarioa EBk, eta sostengua ematen die legez kontrako migrazioaren sakoneko kausei aurre egiteko lanei.

Europako Batzordearen proposamen batean oinarrituz, Greziako eta Italiako asilo-eskatzaileak Batasuneko beste herrialde batzuetara eramatea adostu zuten estatu kideek. Halaber, bide seguru eta legezkoak sortu nahi ditu EBk bertan asiloa eskatzen dutenen sarbiderako. Estatu kideek adostutako borondatezko birkokatze-programa batek EBtik kanpoko 22.500 pertsona estatu kideren batera lekualdatzea aurreikusten du. EB lanean ari da bertan gelditzeko eskubiderik ez duten legez kontrako migratzaileen artean jatorrizko herrialdeetara itzultzen direnen tasa handitzeko.

2016. urtean, Turkiatik Greziako uharteetara iristen diren legez kontrako migratzaileak eta asilo-eskatzaileak Turkiara bueltan eraman ahal izango direla adostu zuten EBk eta Turkiak. Legez kontra iritsi ondoren Greziako uharteetatik Turkiara itzultzen den siriar bakoitzeko, Turkiatik datorren eta bidaia legez kontra egiten saiatu ez den siriar bat hartuko du EBk bere kargu. Horrek nabarmenki apaldu du uharte horietara legez kontra iritsi direnen kopurua. EBk 3.000 milioi euro erabili ditu Turkian hartu dituzten errefuxiatuen beharizanei aurre egiteko.

Egeo eta Mediterraneo itsasoetan 620.000 bizi salbatu dira 2015. urtetik Italiaren eta Greziaren salbamentu-operazioei esker eta Mugen eta Kosten Europako Guardiaren Europako Agentziaren (2016. urtean sortu zen) lanari esker.

Asilo-gaia indarrean dagoen legeriaren erreforma sakona proposatu du Batzordeak, egungo eta etorkizuneko beharizanetara egokitzeko. Oinarrizko printzipioak berbera izaten jarraituko du: pertsonak iristen diren EBko lehen estatu kidean eskatu behar dute asiloa, beste nonbait seniderik ez badute, baina estatu kide bat gainezka badago, elkartasuna eta bidezko erantzukizun-banaketa behar da EBren barruan.



Informazio gehiago: http://ec.europa.eu/info/topics/migration-and-asylum_eshttps://



@EUHomeAffairs

Mugak eta segurtasuna



Europar Batasunak segurtasunaren batasun bat, Europa seguruago bat, ezartzeko lan egiten du, terrorismoaren eta delinkuentzia larriaren aurkako borrokaren eta Europaren kanpo-mugen errefortzuaren bitartez.

Europar Batasunak askatasunerako, segurtasunerako eta justiziarako leku bat eskaintzen die herritarrei, barruko mugarik gabe. [Segurtasunaren batasunaren](#) helburua zona hori leku seguruagoa izan dadin lortzea da. EBk eta estatu kideek lankidetzan dihardute terrorismoaren, erradikalizazio bortitzaren, delinkuentzia larriaren eta antolatuen eta ziberdelinkuentziaren aurka borrokatzeko.



Zer egiten du EBk?

EBk estatu kideei sostengua ematera bideratzen ditu bere neurriak, honako hauen bitartez:

- informazio-trukea polizia-agintaritza nazionalen, aduanen eta mugazainen artean;
- lankidetzak operatiboa, EBren agentzien laguntzarekin;
- jardunbide egokien trukea, prestakuntza, finantzaketa, ikerketa eta berrikuntza;

Europar Batasunaren Polizia Lankidetzarako Agentziak ([Europol](#)) delinkuentzia larriko eta antolatuko kasuak ikertzeko estatu kideek

egiten duten lana bateratzen du. Halaber, Batzordeak lanean dihardu segurtasunaren, mugen kudeaketaren eta migrazioaren arloko EBren informazio-sistemak «elkarreragingarriak» izan daitezzen; hau da, elkarren artean komunikatu ahal izan daitezzen, 2020 urtera begira.

EBk bere legeria eguneratu eta indartu du, terrorismo-delituen definizioa harmonizatuz eta terrorismo-helburuak dituzten bidaiak, prestakuntza eta finantzaketa delitu gisa tipifikatuz. [Erradikalizazioari aurre egiteko sentsibilizazio-sareko Bikaintasun Zentroaren](#) laguntzarekin, EB bere ahaleginak areagotzen ari da erradikalizazioa prebenitzeko eta itzultzen diren borrokalari terrorista atzerritarren arazoari aurre egiteko. EBren Interneteko foroaren bitartez, Batzordeak lankidetzak errazten du Interneteko enpresa nagusien, polizia-zerbitzuen eta gizarte zibilaren artean, lineako legez kontrako edukietarako sarbidea murrizteko eta ordeko diskurtso eraginkorra eskaintzeko, terroristen propagandari aurre egite aldera.

Ziber-delinkuentziaren eta ziber-erasoen mehatxu gero eta handiagoari aurre egiteko, Batzordeak EBren ziber-segurtasuneko egiturak eta gaitasunak indartzera bideratutako neurriak proposatu ditu, eta horien artean dago [EBren ziber-segurtasun agentzia](#) (Sareen eta Informazioaren Segurtasunaren Europako Agentzia), zeinak estatu kideen lankidetzak osoa baitu.

[Schengeneko Akordioari](#) esker, kontrolak kenduz joan dira EBko barne-muga askotatik. Azken urteotako migrazio-krisiak eta segurtasunaren egoera aldakorrek agerian utzi dute Schengen eremuak kanpo-muga sendoak behar dituela. 2017. urtean EBk arau berriak ezarri zituen, Schengen eremuaren kanpo-mugetan kontrolak indartzeko eta pertsona guztiak datu-base egokietan egiaztatzeko, ordena publikorako edo barne-segurtasunerako mehatxua ez direla ziurtatze aldera. Horrez gain, gaur egun, Mugen eta Kosten Guardiaren Europako Agentzia sortu berriaren 1.700 funtzionariok baino gehiagok lankidetzan dihardute estatu kideetako nazio-mugen zaintzaileekin, besteak beste Bulgarian, Espainian, Grezian eta Italian patruilak egiteko.



Informazio gehiago: http://ec.europa.eu/info/topics/borders-and-security_eshttps://



@EUHomeAffairs

Ekonomia, finantzak eta euroa



Ekonomia-eta diru-batasunak eta euroak oinarri erkidea ematen dute, Europa osoan egonkortasun, hazkunde eta oparotasun handiagoa lortzeko.

Ekonomia-eta diru-batasunak EBko ekonomiak batu eta integratzen ditu, politika ekonomiko eta fiskalen koordinazioaren, diru-politika erkidearen eta moneta erkide baten (euroa) bidez. Tresna boteretsu bat da, enplegua, hazkunde, justizia soziala eta finantza-egonkortasuna sortzeko, baina abian dagoen prozesu bat da, oraindik amaitu ez dena.



Zer egiten du EBk?

Eurogunean eta EBn, Batasunaren ekonomia- eta finantza-politikek helburu hauek dituzte:

- hazkundera eta enpleguari laguntzea;
- egonkortasun makroekonomikoa eta fiskala sustatzea;
- ekonomia-eta diru-batasunaren funtzionamendu eraginkorra hobetzea;
- inbertsioei laguntzea;
- desoreka makroekonomikoak prebenitzea edo zuzentzea;
- egitura-politika nazionalak sostengatzea eta koordinatzea, eta
- EBtik kanpo oparotasuna sustatzea.

2008. urteko krisi ekonomiko eta finantzarioari erantzuteko, EBren gobernantza ekonomikoa indartu da, Egonkortasunerako eta Hazkunderako Itunaren hobekuntzak eginez, hor baitaude ekonomia-eta diru-batasunaren egonkortasuna erraztu eta mantentzeko estatu kideek jarraitzen dituzten arau fiskalak. Finantza-merkatuetatik kanpo geratu ziren herrialdeek, Grezia kasu, finantza- eta politika-sostengua jaso zuten, eta, horrez gain, Egonkortasun Mekanismo Europarra sortu zen (EME), eurogunean era horretako egoerei aurre egiteko konponbide iraunkor gisa.

Halaber, **desoreka makroekonomikoaren prozedura** sortu zen, estatu kide bakoitzean arazotsuak izan daitezkeen joera ekonomikoak kontrolatu eta zuzentzeko eta, horrela, besteetan eraginik ez izateko.

Euroa 2002. urtetik dago zirkulazioan, eta 339 milioi pertsonak baino gehiagok erabiltzen dute; munduko bigarren moneta garrantzitsua da, Estatu Batuetako dolarren atzetik. Moneta bakar hori praktikoa da herritarrentzat, eta onuragarria enpresentzat; beraz, Europaren integrazioaren lorpen handienetako bat da.

Europarako Inbertsio Plana 2014ko azaroan jarri zen abian, 315 000 milioi euroko zuzkidurarekin, eta 2008ko krisiaren aurreko joera historikoen mailan berrezartzea du helburu. **Inbertsio Estrategikoetarako Europako Funttsak** 236 100 milioi euro sortu zituen, jada, 2017ko iraila baino lehen **onartutako inbertsioetan**. Aurreikusten denez, 454 000 enpresa txiki eta ertainek eta «kapitalizazio ertaineko enpresak» finantzaketarako irispide hobea izango dute funtsetik ateratako laguntzaren ondorioz.



Informazio gehiago: http://ec.europa.eu/info/topics/economy-finance-and-euro_es
Europako Batzordearen gogoeta-dokumentua, Ekonomia-eta diru-batasunean sakontzeari buruz



facebook.com/EUEconomy



@ecfin

Enpresa eta industria



EBk industriaren eta enpresen lehiakortasuna gehitu eta enplegua eta hazkundea sustatu nahi ditu, enpresen aldeko ingurunea sortuz.

EBren industria- eta enpresa-politika bideratuta dago enpresa-ingurunea hobetzera, ekintzailetzako eta enplegu-sorrerako giroa sustatzera eta enpresa txiki eta ertainei finantzaketarako eta merkatuetarako irispidea erraztera. Enpresa txiki eta ertainak EBko enpresen % 99 dira, eta sektore pribatuko enpleguaren bi heren ematen dute. EBren politikek enpresa berrien sorrera sustatzen dute, eta sostengua ematen diete enpresa berritzaileei hazteko ahaleginean. Hobetutako merkataritza-akordioek merkatuak irekitzen dizkiete EBko enpresei, eta EBtik kanpo datorren lehia desleiala eragozteko neurriak hartzeko aukera ematen dute. Gaurtik 2020ra bitarte, hauek dira EBren helburuak:

- bertako industria-oinarria sendotzea, eta karbono gutxiko ekonomiarako trantsizioa sostengatzea;
- berrikuntza sustatzea, hazkunde-iturri berriak sortzeko baliabide gisa;
- enpresa txikien sorrera bultzatzea eta ekintzailetzaren kultura sustatzea;
- EB mailako ondasun-merkatu baten sorrera bermatzea, eta
- EBk espazioan egiten duen inbertsioaren onurak maximizatzea.



Zer egiten du EBk?

EB konprometita dago enpresen eta industriaren lehiakortasuna areagotzeko eta hazkundea eta enplegu berriak sortzeko. Europako enpresei adimentsuagoak, berritzaileagoak eta jasangarriagoak izaten laguntzea da helburua. Industria-politikak lehiakortasunari laguntzen dio, esparru-baldintza egokiak ezarriz (adibidez, araudi adimentsua eta gaitasunen garapena). Europako Batzordeak sektoreko legeria eta ekintza-plan espezifikoak garatu ditu giltzarri diren dozena bat industria-sektore baino gehiagori laguntzeko, besteak beste sektore [kimikoa](#), [automobilgintza-sektorea](#), [elikadura-sektorea](#), [osasun-sektorea](#), [sektore bioteknologikoa](#) eta [sektore aeronautikoa](#). Batzordearen ardura-pean daude, halaber, inplikazio geostrategikoak eta esku-hartze publikoko maila altua duten sektoreak, hala nola [defentsa](#), [segurtasuna](#) eta [espazioa](#).

Batzordeak eta [Europako Inbertsio Bankuak Europarako Inbertsio Plana](#) jarri zuten abian. Planaren parte gisa, [Inbertsio Estrategikoetarako Europako Funtsa](#) sortu zen, Europa osoan inbertsioak mobilizatzen. 2017ko irailan, Funtsak 236 100 milioi euro baino gehiago zituen jada sorraraziak onartutako inbertsioetan. Funtsak bermeak ematen ditu Europako Inbertsio Bankuak finantzatutako proiektuei sostengua emateko, azpiegiturak, berrikuntza eta enpresarik txikienak ardatz hartuta. Aurreikusten denez, 454 000 enpresa txiki eta ertainek eta «kapitalizazio ertaineko enpresak» finantzaketarako irispide hobea izango dute funtsetik ateratako laguntzaren ondorioz. Horrez gain, berrikuntza eta ekintzailetza sustatzen duten EBren programak kudeatzen ditu Batzordeak, besteak beste honako hauek:

- [COSME](#) - enpresen eta enpresa txiki eta ertainen lehiakortasunerako programa;
- [Horizonte 2020](#), [ikerketa eta berrikuntzarako](#);
- [Galileo](#), satellite bidezko nabigaziorako, eta Copernicus, Lurra behatzeko.



Informazio gehiago: http://europa.eu/european-union/topics/enterprise_es



@EU_Growth / @EEN_EU

Merkatu bakarra



Merkatu bakarra EBren lorpen handienetariko bat da. Enplegua eta hazkundea sustatzen ditu, eta pertsonen eta enpresen eguneroko bizitza errazten.

16

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

Merkatu bakarrari esker (batzuetan, barne-merkatu deritzo), pertsonak, ondasunak, zerbitzuak eta kapitalak askatasunez mugitu daitezke EBn, herrialde bakarra izango balitz bezain libre kasik. EBko herritarrek EBko edozein herrialdetan ikasi, bizi, erosi, lan egin eta erretiratzeko aukera dute, Europa osoko produktuak kontsumitzeaz gainera.

Ehunka oztopo tekniko, juridiko eta burokratiko kendu dira EBko estatu kideen artean merkataritza eta zirkulazioa liberatzeko eta barne-merkatuan dena errazago mugitu dadin lortzeko. Horren ondorioz, enpresek beren jarduerak hedatu dituzte, eta lehiak prezioak apaldu ditu, kontsumitzaileei hautatzeko aukera gehiago eskaintzeaz gainera. Adibidez, Europar telefono-deiak askoz merkeagoak dira, hegazkin-tarifak nabarmenki jaitsi dira, eta bide berriak ireki dira. Aldi berean, EBk lan egiten du askatasun zabalago horiek lehia zuzenaren, kontsumitzaileen babesaren eta ingurumenaren iraunkortasunaren aurkakoak izan ez daitezken.



<http://bit.ly/2jIDcdD>

Zer egiten du EBk?

Europako Batzordeak lankidetzan dihardu estatu kideetako alderdi interesdunekin, indarrean dauden arauak kontrolatzeko eta beteazteko, herritarrek eta enpresek jaso hala izan ditzaten merkatu bakarrak eskaintzen dituen aukeren onurak. Hala eta guztiz ere, oraindik ere badaude merkatu bakarra guztiz operatiboa izatea eragozten duten oztopo batzuk. Bereziki, helburu hauekin lan egiten du EBk:

- pertsonen beste estatu kide batean, edo batetik, ondasunak eta zerbitzuak erosi edo saltzea galarazten dieten erregelamendu- edo administrazio-arloko egungo oztopoak kentzea;
- enpresa handi eta txiki **Europarako Inbertsio Planaren** eta **kapital-merkatuen batasunaren** bitartez dirua biltzea errazago egitea;
- langileek EBko beste herrialde batzuetan lanak onar ditzaten sustatzea, lanpostu hutsak betetzeko eta gaitasun berezien beharra asetzeko, besteak beste **Europako txartel profesionalaren** eta **EURES** mugikortasun profesionalen atariaren bitartez;
- dumping soziala saihestea; alegia, eskulan merkeagoa erabiltzea eta ekoizpena ordainsari txikiagoak dituen herrialde edo zona batera eramatea saihestea; eta
- zerga-agintaritza nazionalen arteko lankidetzaren sustatzea; eta
- sozietateen gaineko zergaren zerga-oinarri bateratu bat ezartzea EBn, baita finantza-transakzioen gaineko zerga bat ere.

Pertsonen zirkulazio askea bermatzen duten merkatu bakarraren arauak gain, EBko herritarrek ez dute pasaportearen beharrik Shengen eremuaren barruan bidaiatzeko; eremu horretan Batasuneko estatu kideak daude (Bulgaria, Zipre, Kroazia, Irlanda, Erresuma Batua eta Errumania izan ezik), Islandia, Liechtenstein, Norvegia eta Suitzarekin batera. Schengen eremuan segurtasuna bermatzeko, herrialde horiek kontrolak indartu dituzte EBren kanpoko mugetan, eta polizia-lankidetzaren areagotu dute.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/single-market_es



facebook.com/EU.Growth/



@EU_Growth

Ekonomia digitala eta gizarte digitala



EBko merkatu digital bakarraren helburua herritar eta enpresentzako aukerak zabaltzea eta Europak ekonomia digitalaren lider gisa munduan duen lekua hobetzea da.

Gero eta produktu eta zerbitzu gehiago daude eskuragarri linean edo formatu digitalean. Hala ere, badaude oraindik oztopoak, pertsonen EBko beste estatu kide batean negozioak egitea edo eduki digitalak erosi edo eskuratzea eragozten dietenak. Era askotako oztopoak daude, besteak beste tarifen aplikazioa, «blokeo geografikoak» eta Internetarako sarbiderik edo gaitasun digitalik ez izatea. Pertsona asko lineako ondasun eta zerbitzuen aukera zabalagotik kanpo geratzen dira, eta badira, halaber, beren negozioak nahi luketen bezainbeste zabaltzerik eta kalitate handiko zerbitzu digitalez baliatzerik ez duten enpresak.



Merkatu digital bakarraren asmoa 28 merkatu nazional mugarik gabeko zona bihurtzea da, non pertsonak eta enpresek modu legezkoan, seguruan eta eskuragarrian salerosi, berritu eta elkarri eragiteko aukera izango baitute. Horrek esan nahi du enpresek teknologia berriak arazorik gabe erabil ditzaketela; eta enpresa txikiak, bereziki, EBn zehar mugi daitezkeela «klik soil batez». Merkatu bakar digitala lortzeko **415 000 milioi euro** ekar liezazkioke EBren ekonomiari, eta milaka lanpostu sorrarazi.

2015eko maiatzetik, **Merkatu digital bakarrerako estrategian** iragarritako 35 ekintza-promesa bete ditu Europako Batzordeak.

Orain, EBko herritarrentzat proposamen horiek errealitate bihurtzean jartzen da arreta. Hona hemen hartutako neurrietako batzuk:

- **Ibiltaritza-tarifak** 2017ko ekainean deuseztatu ziren; horrela, beren herrialdeko tarifa berberak ordainduz erabil ditzakete herritarrek beren gailu mugikorak, EBn zehar ibiltzen direnean.
- Arau europar zorrotzagoak eman dira **datu pertsonalen babesaren arloan**.
- EBn mundu guztiak **ahalik eta Internet konexio onena** izan dezan bermatzeko neurriak proposatu ditu Batzordeak, eta **WiFi4EU ekimenak** tokiko komunitateetan doako Wi-Fi guneen instalazioa sustatzen du EB osoan zehar.
- EBren helburu nagusietako bat aro digitalean europarrak hobeto babestea da. Ondorioz, Batzordeak tresna berriak proposatu ditu herritarrek eta enpresak **ziber-erasoetatik** babesteko.
- 2018tik aurrera, eramangarritasunaren arloko Europako arau berriek aukera emango diete pertsonen EBren barruan mugitzen direnean filmak, telebista, bideo-jokoak, liburuak eta musika linean eskuratzeko harpidetzak oztoporik gabe erabiltzeko, beren herrialdeetan egiten duten modu berean.



Más información: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en>



facebook.com/DigitalSingleMarket



@DSMeu

Enplegu eta gizarte gaietako politika



EBk Europa osoan lanpostu gehiago eta hobeak sortzen laguntzen du, eta bertako herritar guztientzako gizarte-maila duinak lortzeko helburua hartu du, Europako Gizarte Funttsaren 86 400 milioi euroren bitartez.

EBk eta bertako estatu kideek enplegu eta gizarte-gaietako politiken ardura partekatzen dute. Europako Batzordeak, [Europarako Inbertsio Planaren](#) babesarekin, lehentasun nagusitzat hartu ditu [enplegua](#), [hazkundera](#) eta [inbertsioa](#).

Zer egiten du EBk?

EBren enplegu- eta gizarte-gaietako politikek helburu hauek dituzte:

- kalitatezko lanpostuak sortzea EB osoan;
- langileei beren herrialdean edo EBko beste herrialde batean enplegua aurkitzen laguntzea;
- gaitasunak eta ekintzailetza sustatzea;
- gizarte-segurantzako araubideak koordinatu eta modernizatzea;
- lan-baldintza hobeak sortzea, gutxieneko arau erkideen bitartez; gizarteratzea sustatzea eta pobrezia-aren aurka borrokatzea; eta desgaitasuna duten pertsonen eskubideak babestea.



Politika horiek [Europa 2020](#) estrategiaren helburuak lortzen laguntzen dute, enpleguaren, gizarteratzearen eta hezkuntzaren eremuetan. EBk finantzaketa erraztu eta koordinatzen du, estatu kideei pertsonetan inbertitzen (haur-zaintzaren, mediku-laguntzaren, prestakuntzaren, azpiegitura irisgarrien eta lanbideratzearen arloetan, besteak beste) eta gizarte-segurantzako sistemak erreformatzen laguntzeko. [Europako Gizarte Funttsak](#) 86 400 milioi euro inbertituko ditu milioika europarri kualifikazio berriak eskuratzen eta lanpostu hobeak aurkitzen laguntzeko. [Gazte Bermeak](#) (8 800 milioi euro) gazteen enplegua sustatzen du, 25 urtetik beherako gazte guztiek eskaintza zehatza eta kalitatezkoa jasotzen dutela bermatuz (lanpostu batean, ikaskuntzako kontratu batean, praktikaldiko kontratu batean edo etengabeko prestakuntza batean), prestakuntza arautua amaitu edo langabezia-aldia hasi eta 4 hilabeteko epearen barruan. [Gaitasunak hobetzeko ibilbideak](#) ekimenak laguntza ematen die helduei oinarritzko gaitasunak menperatzeko, hala nola irakurmena, idazmena eta ordenagailuen erabilera. Ekimen honen bidez, EBk laguntza ematen die estatu kideei, pertsonen beren gaitasunak hobetzeko bigarren aukera bat eman diezaieten.

Gizarte-segurantzak estatu kide bakoitzaren erantzukizuna izaten jarraitzen duen arren, EBk zubiak eraikitzen ditu sistema nazionalen artean, mugak zeharkatzen dituzten herritarrei laguntzeko. [Gizarte-segurantzaren koordinazioari buruzko EBren arauak](#) ez dituzte sistema nazionalak ordeztu, baina pertsonen EBren barruan (eta Islandian, Liechtensteinen, Norvegiaren eta Suitzan) mugitzen direnean dituzten gizarte-segurantzaren arloko eskubideak babesten dituzte. Horrez gain, EBk pertsonak babesten ditu, lanaldia mugatzen duten, laneko diskriminazioari aurre egiten dioten, segurtasuna hobetzen duten eta —lan-istripuen kasuan— kalte-ordainak bermatzen dituzten legeen bidez. Herritarrentzako eskubide berriak eta eraginkorrak eratzeko, [gizarte-eskubideen Europako zutabeak](#) printzipioak eta eskubideak ezartzen ditu lan-merkatuko aukera-berdintasunaren, bidezko lan-baldintzen eta gizarte-babesaren arloan. Halaber, [EURES](#) mugikortasun profesionaleko atari europarrak enplegu-eskatzailen eta lana eskaintzen duten enpresen arteko harremana errazten du.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/employment-and-social-affairs_es Batzordearen gogoeta-dokumentua, Europaren gizarte-dimentsioari buruz



facebook.com/socialeurope



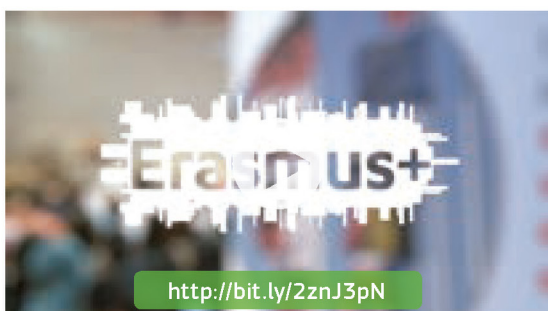
@EU_Social

Hezkuntza eta prestakuntza



EBk hezkuntzaren kalitatea hobetzen laguntzen du, estatu kideen artean lankidetzak sustatuz eta nazioen ekintzak osatuz. Erasmus+ programak aukerak ematen dizkie era guztietako pertsonai, eta, bereziki gazteei ikasteko, prestatzeko, lan-esperientzia bereganatzeko edo atzerrian boluntario gisa jarduteko modua eskaintzen die.

Hezkuntzan eta prestakuntzan inbertitzea funtsezkoa da pertsonen —bereziki, gazteen— etorkizunerako. 2015eko txosten baten arabera, EBN eskola behar baino lehenago uzten duten 4,4 milioi ikasle baino gehiago daude oraindik, eta lau heldutik batek gaitasun-maila txikia dauka, eta lan-merkatura sartzeko eta gizartearen parte-hartze osoa izateko zailtasunak ditu horren ondorioz.



<http://bit.ly/2znJ3pN>

Zer egitendu EBk?

EBko herrialdeak beren hezkuntza- eta prestakuntza-sistemen erantzuleak dira. Hala ere, EBk laguntza ematen die kalitateko hezkuntza bat lortzeko, jardunbide egokiak trukatzearen, erreferentziako helburuak eta irizpideak ezartzearen eta finantzaketa eta ezagutza espezializatuak eskaintzearen bidez. EBren hezkuntzaren eta prestakuntzaren arloko estrategiak helburu hauek biltzen ditu 2020. urteari begira:

- etengabeko ikaskuntza eta mugikortasuna errealitate bihurtzea;
- hezkuntzaren eta prestakuntzaren kalitatea eta eraginkortasuna hobetzea;

- berdintasuna, gizarte-kohesioa eta herritar aktiboak izatea sustatzea;
- sormena eta berrikuntza sustatzea, ekintzailatza barne, hezkuntzaren eta prestakuntzaren maila guztietan.

Erasmus+, EBren hezkuntza, prestakuntza, gazteria eta kirolerako programak gazteen langabeziaren aurka egiten laguntzen du, gazteen garapen pertsonala, gaitasunak eta enplegarritasuna bultzatuz. 14 700 milioi euroko aurrekontuarekin, ikasteko, prestatzeko, lan-esperientzia bereganatzeko edo beste herrialde batean boluntario gisa jarduteko aukera emango die 4 milioi pertsona baino gehiagori (gehienbat gazteak). Erasmus+ programak gazteen enplegu eta garapen pertsonalerako aukerak areagotzen ditu, lan-merkatuan eta gizartearen behar dituzten eta etorkizunean beharko dituzten trebetasunak eskuratzen baitizkie.

EBk beste ekimen batzuk sortu ditu pertsonai atzerrian ikasi, prestatu eta lan egitea errazteko. Europako herrialdeek, sindikatuek eta enpresarioek lankidetzan dihardute hezkuntza eta lanbide prestakuntza hobetzeko, [Kopenhagueko prozesuaren](#) bitartez. Horren emaitza dira [Hezkuntza eta Lanbide Heziketako Europako Kreditu Sistema](#) eta kalitate-bermearen sarea, zeinek atzerrian lan egiten eta ikasten laguntzen baitiote herritarrei. [Boloniako prozesuak eta Goi Hezkuntzako Europar Eremua](#) Europa barruko hezkuntza-sistemen arteko mugimendua errazten diete pertsonai, ikasketa-aldien, kualifikazio alderagarrien eta kalitate-arau uniformearen sustapenaren bitartez.

[Europass](#) dokumentu-multzoak atzerrian lanpostuak aurkitzen laguntzen die langileei, haien gaitasunak eta kualifikazioak enplegatzaileentzat ulergarriagoa den Europa osorako formatu estandar batean aurkeztuz.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/education-and-training_es



facebook.com/EUErasmusPlusProgramme



@EUErasmusPlus

Ikertketa eta berrikuntza



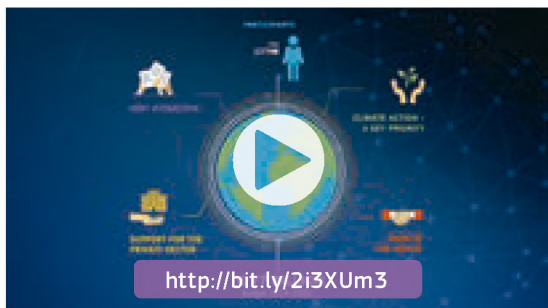
Horizonte 2020 ikerketa- eta berrikuntza programak, zeinak 77 000 milioi euroko aurrekontua baitu, hazkunde eta enplegua sustatzen eta gure erronka handienetako batzuei aurre egiten laguntzen dio EBri.

20

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

Ikertketa eta berrikuntza funtsezkoak dira gure ekonomiaren eta gure gizartearen osasunerako. Enplegua, hazkunde eta inbertsioak sustatzeko EBk garatzen dituen politiken ardatzean kokatzen dira. Horrez gain, arazo larriei aurre egiteko ezagutzak eta konponbideak ematen dizkigute, hala nola 2014. urteko Ebolaren krisia edo migrazio-krisia, baita epe luzeko gizarte-erronkei aurre egitekoak ere, hala nola osasuna, aldaketa klimatikoa eta energia.

Aldi berean, ikerketa eta berrikuntza lagungarri izan daitezke herritarren bizitza errazteko, besteak beste osasun-laguntzaren, garraioaren eta energiaren arloetan hobekuntzak eginez; halaber, gure bizi-kalitatea eta errendimendu ekonomikoa hobetzen duten hainbat produktu eta zerbitzu berrien jaurtiketa-plataforma dira.



Zer egiten du EBk?

EB munduko ezagutza-fabrika handiena da. Munduko zientzia eta teknologiaren produkzioaren ia herena sortzen du. Hala ere, munduko lehia gero eta handiagoa den testuinguru honetan, EBk bikaintasunaren ikerketa eta ideia berritzaileak produktu eta teknologia bihurtu behar ditu. EBko estatu kide guztiek beren ikerketa-politikak eta finantzaketa-sistemak dituzte, baina gai giltzarri asko hobeto lantzen dira herrialde desberdinetako ikertzaile eta berritzaileei elkarrekin lan egiten lagunduz. Hori dela-eta, ikerketa eta berrikuntza EB mailan finantzatzen dira, **Horizonte 2020** programaren bitartez, bereziki.

Horizonte 2020 EBren ikerketa- eta berrikuntza-programa handiena da, 77 000 milioi euro inbertituko baititu 7 urtez

(2014-2020), zuzkidura horrek erakarriko dituen beste inbertsio publiko eta pribatuez gainera. Mundu-mailako aurrerapen, deskubrimendu eta primizia gehiago lortuko direla iragartzen du, ideia onak laborategitik merkatura eramaten baititu.

Horizonte 2020k hiru helburu nagusi ditu:

- Bikaintasun zientifikoa bultzatzea, bereziki, **Ikertaketa Europako Kontseiluaren** bitartez, eta ikertzai-leen prestakuntza eta karreraren garapena ere sustatzea, **Marie Skłodowska-Curie** ekintzen barruan;
- Industria-lidergoa sustatzea, bioteknologiaren eta nanoteknologiaren moduko esparruetan, enpresei eta ekintzaileei sostengua emanez; eta
- Gizarte-erronka nagusiak gaiztatzeko, besteak beste osasunarena, garraioarena, energiarena, aldaketa klimatikoaren aurkako borrokarena eta askatasuna eta segurtasuna babestearena.

Halaber, Europako Batzordeak kalitateko ikerketari laguntzeko eta berrikuntza sustatzeko politikak garatu nahi ditu. Politika eta neurri berriak hiru gai nagusiren inguruan taldekatzen dira: **Berrikuntza irekia, zientzia irekia eta mundura irekitzea**.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/research-and-innovation_es



facebook.com/EUScienceInnov



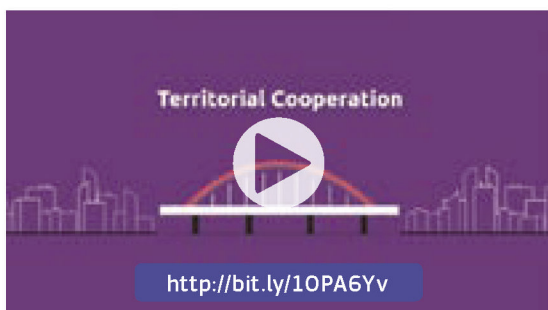
@EUScienceInnov

Eskualde-politika



Eskualde-politikak Europar Batasuneko eskualde eta hiri guztiak hartzen ditu, eta enplegu-sorrera, enpresa-lehiakortasuna, hazkunde ekonomikoa eta garapen jasangarria eta herritarren bizi-kalitatea sustatzea du helburu.

- San Gwann, Galway eta Cottbus-eko ikerketa- eta berrikuntza zentroetako inbertsioa; Riga eta Wrocławko portuen modernizazioa; Atenas, Sofia eta Cluj-Napacako hiri-mugikortasunaren hobekuntza; Saint-Michel mendiaren kontserbazioa eta Ponpeiaren defentsa; Kornualles eta Lituaniako banda zabaleko azpiegituraren hobekuntza; Utrecht eta Paredeseko enpresa txiki eta ertainen sostengua; Santa Coloma de Gramenet eta Liejako hiriguneen berrikuntza; Trenčín eta Slavonski Brodeko ur zikinen tratamenduaren berrikuntza, eta Nicosia eta Liublianako uni-bertsitateetako teknologia berrien erabilera: horra hor **EBren eskualde-politikak** kofinantzatutako **proiektuetako** batzuk.



Zer egiten du EBk?

Eskualde politikak Europako elkartasuna sostengatzen du, hazkunde ekonomikoa sustatuz eta bizi-kalitatea hobetuz, inbertsio estrategikoen bitartez. Finantzaketa gehiena EBko garapen-maila apaleneko herrialde eta eskualdeei laguntzera bideratzen du, EBn oraindik dauden ekonomia-, gizarte- eta lurralde-desberdintasunak murrizteko.

Eskualde-politika hori Europako Batzordeak eta **estatu kideek eta eskualdeek** kudeatzen dute; EBk kofinantzatutako proiektuak hautatzen dituzte, Europako Batzordeak aurretiaz erabakitako programen barruan. EBren funtsak funts nazionalekin osatzen dira beti (pribatuak zein publikoak).

Programa bakoitza talde-prozesu baten bitartez sortzen da, Europako, nazioko, eskualdeko eta tokiko alderdi interesdunen, lan-munduko ordezkarien eta gizarte zibilaren parte hartzearekin. Lankidetzatza programazioaren etapa guztietan aplikatzen da, diseinutik, kudeaketatik eta aplikaziotik hasi eta jarraipenera eta ebaluaziora bitarte.

Interreg programen bitartez, eskualde-politikak arreta berezia jartzen du mugako eskualdeen beharrian eta posibilitateetan, EBko biztanleriaren % 37 biltzen baitute.

Helburu horiek lortzeko eta EBko eskualde guztien garapen-beharrei erantzuteko, eskualde-politikak 259 700 milioi euro ditu 2014-2020 aldirako, EBren aurrekontu osoaren laurdena alegia. Baliabide horiek erabiltzen dira garraio eta komunikazioko azpiegitura estrategikoak finantzatzeko; ingurumena gehiago errespetatzen duen ekonomiarako trantsizioari laguntzeko; enpresa txiki eta ertainei berritzaileago eta lehiakorrago izaten laguntzeko; enplegu iraunkorreko eskaintza berriak sortzeko; hezkuntza sistemak indartu eta modernizatzeko, eta gizarte inklusiboago bat sortzeko. Europako inbertsio-funtsei eta egitura-funtsei buruzko informazio gehiago hemen aurki dezakezu.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/regional-policy_es



facebook.com/EUinmyregion



@EU_Regional

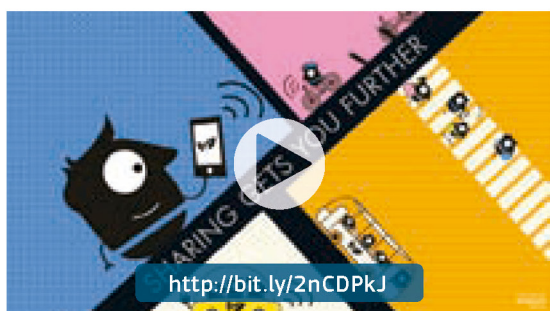
Garraioa



EBren garraio-politikak Europako ekonomia martxan edukitzen laguntzen du, azpiegitura-sare modernoa garatuz, bidaiak azkarragoak eta seguruagoak izan daitezen; aldi berean, teknologia berdeak eta digitalak sustatzen ditu.

22

Europak garraio-lotura eraginkorrak behar ditu, merkataritza, hazkundera eta enplegua bultzatzeko. Garraioa ekonomiaren eragile garrantzitsu bat da: EBren balio erantsi gordinaren % 9 baino gehiago sortzen du (ekonomiari egiten dion ekarpena). Garraio-zerbitzuek, beraiek bakarrik, balio erantsi gordineko 651 000 milioi euro inguru eragin zuten 2015. urtean, baita 11 milioi pertsona ingururuntzako enplegua ere.



EBren garraio-politikaren helburu nagusia estatu kideen arteko oztopoak gainditzea eta Europako garraio-zona bakarra sortzea da, garraio-modu desberdinak (eta haien artean) lehia-baldintza zuzenak dituenak.

Zer egiten du EBk?

EBren politikari esker, Europako garraioaren sektoreak aurrerapen nabarmena izan du azken 20 urteotan, zeina hauetan islatu baita: bidaia seguruagoak lurraz, itsasoz eta airez; lan-baldintza duinagoak garraioaren sektoreko langileentzat; mugigarritasun-aukera gehiago eta bidaia merkeagoak bidaiari eta enpresentzat, eta aurrerapen azkar bat garraio garbiagorantz eta mugigarritasun digitaleko irtenbideetarantz.

Horrez gain:

- orain kamioiek beren matrikulaziokoez besteko herrialdetan eman ditzakete beren zerbitzuak, kargarik gabeko itzulera-bidaiak murriztuz;
- **Europako zeru bakarrak** hegazkinez bidaiatzea errazago eta merkeagoa izan dadin lagundu du;
- Lizentzia duten tren-enpresek EBko edozein lekutan eman ditzaketen beren zerbitzuak jada;
- itsas merkatuaren irekierak aukera eman die sektoreko konpainiei herrialde gehiagotan lan egiteko;

Segurtasuna funtsezkoa da: Hildako biktimen kopurua erdira jaitsi zen Europako errepideetan 1992. urtetik 2010.era, eta EBk aurrera egiten jarraitu du 2010. urtetik aurrera ere. Segurtasun gabeko aire-konpainiek debekatua dute Europan hegaldiak egitea, eta EBk arau zorrotzagoak ezarri ditu itsas segurtasunaren arloan. Halaber, EBko garraio-politikak beste era batzuetan zerbitzatzen eta babesten ditu pertsonak bidaiatzen dutenean. **EBn hegazkinez, tenez, itsasontziz edo autobusez bidaiatzen duten bidaiariak** eskubideak dituzte atzerapenak edo ezerezteak nozitzen dituztenean.

«**Europa Konektatu**» mekanismoaren bidez finantzatuta, zeinak 24 000 milioi euro baino gehiagoko aurrekontua baitu, EBren azpiegitura- eta garraio-politikak helburu hauek ditu: kontinentea ekialdetik mendebaldera eta iparraldetik hegoaldera konektatzea, garraio-sare nazionalen arteko arrakalak itxiz; merkatu bakarraren funtzionamendu egokirako oztopoak ezabatzea, eta oztopo teknikoak gainditzea, tren-trafikorako bateragarriak ez diren arauak kasu. EBk ikerketa eta berrikuntza babesten ditu, garraio-teknologia ekologiko berrien hedapen eraginkorra ere sostengatzen duen bezala, ibilgailu ez-kutsagarrien teknologiaak sustatzeko arau berrien bitartez besteak beste. Halaber, gidaritza konektatu eta automatizaturantzko trantsizioa egiten ari da EB.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/transport_es



@Transport_EU

Nekazaritza eta landa-garapena



Nekazaritza-politika erkideak modu jasangarrian eta arrazoizko prezioetan ekoiztako elikagaien hornidura egonkorra bermatzen du EBko 500 milioi kontsumitzailearentzat. Landa-eremuetako enplegua eta hazkundera ere babesten ditu.



Nekazaritza-politika erkidea EBko estatu kide guztiei aplikatzen zaie, eta EBren aurrekontuaren kargura finantzatzen da. EBko nekazaritza- eta elikagai-sektorea sostengatzen du, ekonomia-aren sektore nagusietako bat baita; izan ere, 44 milioi lanpostu ematen baititu. 2016. Urtean 61 000 milioi euro inguru inbertitu ziren (EBren aurrekontuaren % 38) nekazariei elikagaiak modu jasangarrian ekoizten laguntzeko, aldi berean landa-ekonomia-aren hazkundera eta landa-ingurune bizia sustatzeko. Horrez gain, nekazaritza-politika erkideak ingurumena errespetatzen duten nekazaritza-jardunbideak babesten ditu EB osoan, eta bizi-estilo osasungarriak bultzatzen ditu.

Zer egiten du EBk?

Nekazaritza-politika erkideak hauen bidez eskaintzen du bere laguntza:

- **Nekazarien errentei laguntzeko zuzeneko ordainketak.** Nekazaritza arrisku eta kostu handiko negozioa izan daiteke. Eguraldiak eta nekazaritza-merkatuaren baldintzak askotan ezin dira aurreikusi; horrek larriki eragin dezake nekazaritza-ekoizpenean eta diru-sarreretan. Horren kalteak nekazariak eta kontsumitzaileak noizten dituzte, elikagaiak hornitzeko katean ere eragina izan baitezake. Beraz, nekazaritza-aurrekontuaren zati handiena (% 72) nekazariei zuzeneko ordainketak egitera bideratzen da, elikagaien segurtasuneko, ingurumen-babeseko eta abereen osasun eta ongizateko arau zorrotzak betetzeko baldintzapean. Ingurumenerako eta klimarako onuren artean daude lurzoruen eta biodibertsitatearen babesa eta larre iraunkorrak mantentzea, karbonoa biltegitratzeko eta, horrela, Lurraren berotzea gutxitzeko oso modu iraunkorra baita. Zuzeneko ordainketek nekazariei ordaintzen laguntzen dute, gizarte osoarentzat onuragarriak diren baina merkatuak ordaintzen ez dituen ondasun publikoak hornitzeagatik.
- **Merkatuko neurriak,** egoera zailei aurre egiteko, hala nola osasun-alarma batek eragindako bat-bateko eskari-jaitziera, aldi baterako gehiegizko eskaintzak eragindako prezio-jaitziera edo aurreikusi gabeko gertakari geopolitikoaren eragina.
- **Landa-garapeneko programak** (estatu kideek kofinantzatutako), berrikuntza eta lehiakortasuna sustatzeko eta landa-ingurumena bizileku eta lantoki erakargarri bihurtzeko. Horren barruan sartzen da nekazaritza-ustategien modernizazioa eta nekazari gazteentzako eta elikagai tradizional eta ekologikoetarako sostengua ere.

Nekazaritzaren eta basogintzaren mendeko diren ekosistemak berreskuratzea, baliabideen efizientzia sustatzea eta karbono isurketa gutxiko eta aldaketa klimatikoaren kontrako ekonomia baterantzko trantsizioa ere lehentasun handiak dira, eta 2014-2020 aldirako landa-garapeneko aurrekontu osoaren % 51,7 inguru hartzen dute (51 000 milioi euro inguru).



Más información: https://ec.europa.eu/info/topics/agriculture_es



facebook.com/EUAgri



@EUAgri

Itsas gaiak eta arrantza



EBk itsasoak eta ozeanoak babesten ditu, eta jasangarritasuna bermatzen du, ekonomiaren eta ingurumenaren ikuspuntutik, hazkundearen, enpleguaren eta berrikuntzaren motorra izan daitezten.

Itsasoak eta ozeanoak Europako ekonomiaren motorrak dira. «Ekonomia urdinak» 5,4 lanpostu inguru ditu, eta ia 500 000 milioi euroko balio erantsi gordina sortzen du. [Hazkunde urdina](#) estrategia bat da, itsas sektore osoak hazkunde jasangarriko duen potentziala baliatzea helburu duena.

EBren [Arrantza-politika erkidearen](#) xedea arrantza eta akuikultura (arrainak baldintza kontrolatuetan haztea) ekologiaren, ekonomiaren eta gizartearen ikuspuntutik jasangarriak izatea da, EBko herritarren egungo eta etorkizuneko belaunaldiak elikagai osasungarriak iturria izan daitezten. Haren helburuak dira arrantza-sektore dinamikoa eta aldi berean jasangarria sustatzea (baliabideen kontserbazioa eta itsas ingurumenaren babesa kontuan izanik), eta bizi-baldintza zuzenak bermatzea arrantzale-komunitateei.



Zer egiten du EBk?

Itsasoek eta ozeanoek, elikagaiak, enplegua, garraioa eta aisialdia emateaz gain, farmazia-produktuek, mineralek eta energia berri-iztagarrien iturri ere badira, aurrerapen teknologikoei esker. Aukera berri horiei sostengua emateaz gain, EBk paper garrantzitsua jokatzeko du itsasoaren ustiapen arduratsu eta jasangarriaren alde, hala Europar nola mundu-mailan.

EBk [itsas eremu babestuak](#) ezarri ditu, biodibertsitatea, itsas ekosistemak eta ekosistema horiek ematen dituzten zerbitzuak babesteko. Eremu horietan giza jarduera murriztuta dago, kontserbazio-arrazoiengatik.

Arrantza-politika erkidea [Europako Itsas eta Arrantza Funtsa](#) Europako Itsas eta Arrantza Funtsekin bidez finantzatzen da, zeinean 6 400 milioi euro baino gehiago jarri baitira 2014-2020 aldirako, arrantzaleei arrantza jasangarria egokitzen laguntzeko, sektorean lanpostuak sortzeko eta kostaldeko komunitateen ekonomia dibertsifikatzeko. Funtsak kofinantzazioa ematen du, arrantza-politika erkidearen helburuak betetzeko programa eta proiektu operatiboen aplikazioen estatu kideei laguntzeko. Horrez gain, arrantza-politika erkidea duen arau-multzoren helburua Europako arrantza-flotak kudeatzeko eta arrain-populazioak kontserbatzeko. Arrain populazioak berriiztagarriak izan daitezke, baina mugatuak dira. Gehiegizko arrantzarik ez egoteko, estatu kideen kuotek mugak ezartzen dituzte espezia bakoitzetik arrantzatzea daitekeen kantitateari buruz. Nahi ez diren arrain arrantzatzeak kareletik botatzeak dakarren xahutzearekin bukatzeko, arrain horiek lehorreratzeko obligazioa ezartzen ari da, pixkanaka.



Más información: https://ec.europa.eu/info/topics/maritime-affairs-and-fisheries_es



facebook.com/EUmaritimefish



@EU_MARE

Klimaren aldeko ekintza



EB gogor ari da lanean negutegi-efektuko gasen emisioak murrizteko, beste emisore handiak neurri sendoagoak hartzera bultzatzeko eta aldaketa klimatikoaren ondorio saihestezinei aurre egiteko.

EBren klima-aldaketaren gaineko ekintzak Lurreko klima-aldaketen gaiari heldu nahi diote, bereziki **giza jarduerak eragindako** negutegi efektuko gasen emisioen gehikuntzak eragindako mundu-mailako tenperatura-igoerari dagokionez. Tenperatura altuagoa izateak **ondorio** ugari ditu, hala nola uholde edo lehortea lehen mehatxu horiek ezagutzen ez zituzten eremuetan eta, bereziki herrialde pobreenetan, elikagaien ekoizpena arriskuan jartzen dituzten muturreko fenomeno meteorologikoak. Ur- eta elikagai-eskasiak eskualde-gatazkak, goseteak eta migrazio masiboa eragin ditzake, eta landare- eta animalia-espezie asko galtzeko arriskuan jartzen ditu.



Zer egiten du EBk?

Klima-aldaketa arrisku-mailetatik behera mantentzeko, nazioarteko erkidegoak adostu du munduko batez besteko tenperatura ez dela 2 °C baino gehiago igo behar industria-aroen aurretik zeukan mailarekin alderatuta, eta igoera hori 1,5 °C baino gehiagokoa ez izatea ezarri du helburu gisa. **Klima-aldaketara egokitzeko EBren estrategiak** jasotzen dituen neurrien artean daude uholdeen aurkako defentsak egitea, lehortea jasaten dituen laboreak garatzea eta eraikuntza-arauak aldatzea, besteak beste.

Klima-aldaketaren gaiari ez heltzeak kostu handiak izango lituzke EBrentzat; hala ere, teknologia berrien eskari gero eta handiagoak aukera handia dakar berrikuntzarako eta enplegu eta hazkunde ekologikorako. Klimaren aldeko ekintza EBren aurrekontuko espas-

rru guztietan txertatu da, eta **EBren 2014-2020 aldirako aurrekontua** klimarekin lotutako ekimenetarako bideratzen da.

- Ebk **klima eta energiaren arloko** helburu hauek ezarri ditu 2020. urterako:
- negutegi-efektuko gasen emisioak % 20 murriztea 1990. urtekoen aldean (% 40, gutxienez, 2030. urtean);
- kontsumitutako energiaren % 20 energia berriztagarrietatik etortzea (% 27, gutxienez, 2030ean); energia-errendimenduaren % 20ko hazkundera egungo egoerarekin alderatuta (% 27, gutxienez, 2030. urtean).

Epe luzeagoan, negutegi-efektuko bere emisioak % 80-95 murrizteko konpromisoa hartu du EBk 2050. urterako, 1990ko mailak erreferentziazat hartuta.

EBren emisio-eskubideen merkataritza-araubidea EBren klima-aldaketaren aurkako estrategiaren funtsezko oinarria da, eta industriaren, zentral elektrikoaren eta abiazioaren emisioen murrizketa eragiten ari da EB barruan, eta modu errentagarrian. Horrez gain, ekonomiaren beste sektore batzuetan egiten diren emisioei aurre egiteko politikak jarri ditu abian EBk, hala nola garraioan eta nekazaritzan.

EB mundu mailan ere egiten ari da ahalegina klima-aldaketari aurre egiteko, nazioarteko erkidegoa 2015eko **Parisko Akordioa** bizirik mantentzera eta errealitatean hori gauzatzeko beharrezkoak diren neurriak hartzera bultzatuz bereziki.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/climate-action_es



facebook.com/EUClimateAction



@EUClimateAction

Ingurumena



EBk munduko ingurumen-arau zorrotzenetakoak dauzka natura eta ekonomia berdea babesteko eta baliabide naturalen zentzuzko eta arrazoizko erabilera lortzeko.

Ingurumen-erronak ez dute mugarik. Horregatik, lankidetzaren bitartez helbu behar diegu, bai EB barruan bai mundu osoan.

Ingurumena babestea eta hazkunde jasangarria sustatzea batera joan behar duten bi gauza dira. Ingurumen-politikak funtsezko papera joko dezake enplegua sortu eta inbertsioa sustatzeko. Berrikuntza teknologikoak gauzatu eta esportatu daitezke, eta horrela Europaren lehiakortasuna gehitu eta pertsonen bizi-kalitatea hobetu.

Zer egiten du EBk?

EBren ingurumenari buruzko zazpigarren ekintza-programa gida gisa erabiliko da Batasunaren ingurumen-politika horretarako, 2020. urtera arte, eta EBk 2050. urtean non egon beharko lukeen aurreikusten du. Horren barruan sartzen da ezer botatzen

ez duen ingurumen batean bizitzea, non baliabide naturalak modu jasangarrian kudeatzen baitira eta biodibertsitatea babesten, balioesten eta berreskuratzen baita.

Programak hiru esparru nagusitan kontzentratzen du bere jarduerak:

- Batasuneko kapital naturala babestu, kontserbatu eta hobetzea;
- Batasuneko ekonomia hipokarboniko, baliabideen erabilera eraginkor, ekologiko eta lehiakor bihurtzea, eta
- EBko herritarrek osasunerako eta ongizaterako ingurumen-arriskuetatik babestea.

Natura gure bizitzari eusten dion sistema da, eta, beraz, zaindu egin behar dugu. Besteak beste ura, airea eta habitat naturalak eta horietan bizi diren espezieak partekatzen ditugun bezala, horiek babesteko ingurumen-arauak ere partekatzen ditugu. EBk baliabide natural horiek babesteko eta mehatxatutako espezie eta habitaten desagertzea gelditzeko ahalegina egiten du. **Natura 2000** 26 000 gune babestuz osatutako sarea da. Gune horiek EBren lurraldearen % 20 hartzen dute kasik, eta bertan giza jarduerak jasangarriak eta balio handikoak eta kalteberak diren espezieak elkar daitezke. Ura, atmosferaren kutsadura eta produktu kimikoak herritarrek ingurumenaren arloan dituzten kezka nagusien artean daude. Ingurumenak osasunean eta ongizatean eragiten dituen presioen eta arriskuen aurka pertsonak babesteko, hauek lortu nahi dituzte EBk: **edateko uraren** eta **bainuko uraren segurtasuna** bermatzea, **airearen kalitatea** hobetzea, **zarata** murriztea eta **produktu kimiko kaltegarrien** efektuak gutxitzea edo ezabatzea.

EBren **Ekonomia zirkularra** ekintza-planak gure ekonomia eraldatu nahi du, produktuen bizitza luzatuz eta birziklagarritasuna gehituz eta materialak eta baliabideak ahalik eta denbora luzeenean erabiliz. Produktuen bizitza-zikloak berraztertzea lagungarri izango da baliabide preziatuak modu jasangarriagoan kudeatzeko, hondakinak murrizteko eta Europa sendagoa egiteko, lehengaien hornidurari dagokionez.

Ingurumen-arazoak ez dira EBren mugetan gelditzen. Biztanleria gero eta handiagoa da munduan, eta, testuinguru horretan, EBk lidergoa dauka garapen jasangarria sustatzeko nazioarteko ahaleginetan. Neurri gehiago hartu behar dira airea, ozeanoak eta gainerako baliabide hidrikoak garbi daudela, lurra eta ekosistemak modu jasangarrian erabiltzen direla eta klima-aldaketak maila bideragarriak gainditzen ez dituela bermatzeko.

Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/environment_es



Energia

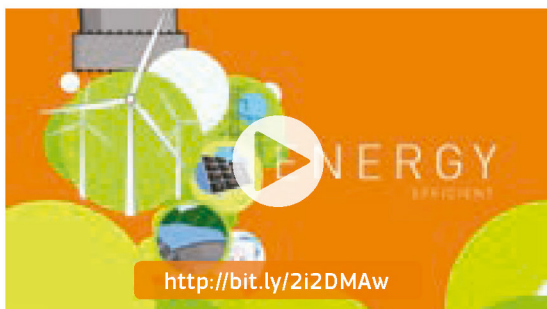


EBren energia-politiken helburua energia-hornidura seguru eta lehiakorra arrazoizko prezioan bermatzea da, klima-aldaketa-aren arloan dituen helburuak betetzeari utzi gabe.

Europak hainbat erronka garrantzitsu ditu energiaren esparruan. Bereziki larria da gure energia-inportazioen mendeotasuna; izan ere, EBk bere energiaren erdia inportatzen du, urtean 400 000 miloi euroko kostuarekin. Beste erronka garrantzitsu batzuk dira energia-horniduran gerta litezkeen etenak, familiek eta enpresek jasaten dituzten energiaren prezio altuak, eta negutegi-efektuko gasen emisioek eta beste gas kaltegarrien emisioek eragiten dituzten ingurumen- eta osasun-arazoak, erregai fosilak erretzearen ondorioz bereziki.

EBren 2030. urterako helburuen artean, honako hauek daude:

- negutegi-efektuko gasen emisioen % 40ko murrizketa loteslea, 1990. urteko mailen aldean;
- energia berriztagarrien % 27ko gutxieneko helburu loteslea EBn;
- Energia-eraginkortasunaren % 27ko gutxieneko gehikuntza (Batzordeak muga hori % 30era arte igotzea proposatu du); eta
- energiaren barne-merkatua burutzea: interkonexio elektrikoaren % 15eko helburua lortzea EBko herrialdeen artean eta azpiegitura-proiektu garrantzitsuetan aurrera egitea.



<http://bit.ly/2i2DMAw>

Zer egiten du EBk?

Erronka horiei aurre egiteko eta EBren helburuak betetzeko, Europako Batzordeak **Europako energiaren batasuna** jarri du abian. Proiektu horren helburua heritar eta enpresentzat energia seguru eta jasangarria lortzea da, arrazoizko prezioan, energia EBren barruko muga nazionaletan zehar askatasunez mugitu dadin ahalbidetuz. Horrez gain, teknologia berriak eta azpiegitura-proiektuak sustatuko ditu, Europako energia-merkatuak konektatzeko, familien fakturak jaisteko, lanpostuak sortzeko eta hazkundea sustatzeko. Energia berriztagarrien ekoizpenean eta klima-aldaketa-aren aurkako borrokan lidergoa hartzeko aukera emango dio Euro-

pari. Energiaren batasun bat sortzea lagungarria izango da, halaber, Europak ahots bakar batez hitz egin dezan munduko energia-gaien inguruan.

EBri bere helburuak lortzen laguntzen dioten **politika eta ekintza gehigarriak**, besteak beste, hauek dira:

- **Europako energia-segurtasunaren estrategia**, zeinak hainbat neurri jasotzen baititu EBren energia-hornikuntzaren segurtasuna indartzeko.
- Energia merkatu sendoa, eta EB mailan integratua. Gas eta elektrizitate sare berriak eraikitzen ari dira **«Europa Konektatu» mekanismoaren** esparruan dauden 5 350 milioiei esker. **Inbertsio Estrategikoetarako Europako Funtzaren** finantzaketa ere erabil daiteke. Aldi berean, erregelamendu-oztopoak kentzen ari dira, eta arau erkideak ematen, kontsumitzaileen aukerak gehitzeko eta hornitzaileen arteko lehia sustatzeko.
- Energia-ekoizpen nazional handiagoa EBn, bereziki energia berriztagarrien iturrietatik.
- Segurtasun handiagoa EBko energia-sektore guztietan, arau zorrotzak emanez, besteak beste, hondakin nuklearrak deuseztatzeari buruz eta itsas zabaleko petrolio- eta gas-plataformen funtzionamenduari buruz.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/energy_es[https://](https://ec.europa.eu/info/topics/energy_es)



@Energy4Europe

Kanpo- eta segurtasun-politika



EBren kanpo- eta segurtasun-politikak, gure herritarren segurtasuna eta ongizatea bermatzeko tresna gisa, aukera ematen die estatu kideei nazioartean aho batez hitz egin eta jokatzeko, eta, horrela, beren kabuz konpontzerik ez duten erronkei erantzuna emateko.

28

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

- **Politika** hori aplikatzeko arduradunak EBren Kanpo Arazoetako burua (Batasunaren Atzerri-politika eta Segurtasun-politikako goi-ordezkaria, zeina Batzordeko lehendakariorde ere baita) eta **Atzerri Ekintzako Zerbitzu Euro-parra** (EBren diplomazia-zerbitzua) dira. EBren beraren sorrera eta garapena inspiratu zuten printzipioek gidatzen dituzte EBren ekintzak, eta EBk printzipio horiek mundu osoan sustatzeko asmoa ere badu, bereziki bakea, demokrazia, zuzenbide-estatua, giza eskubideak eta oinarritzko askatasunak.



Zer egiten du EBk?

2016. urtean, goi-ordezkari eta lehendakariordeak EBren Atzerri Politika eta Segurtasunari buruzko **Estrategia Globala** jarri zuen abian, EBren auzokideen artean, baita harago ere, egonkortasuna finkatzeko eta, segurtasuna eta defentsa indartzeko eta, besteak beste, energia-segurtasunaren, migrazioaren, klima-aldaketaen eta terrorismoaren arazoei aurre egiteko. Segurtasunaren eta defentsaren arloko erantzuna bereziki azkarra izan da, Europako segurtasun eta defentsako pakete zabal bat ezarrita, zeinaren bidez Europak ardura handiagoa har bailezake esparru horietan. Estrategia globalak bost lehentasun hauek ezartzen ditu EBren jarduketan:

- gure Batasunaren segurtasuna;
- Estatu- eta gizarte-erresilientzia;
- ikuspegi integratua gatazken eta krisien aurrean;
- Lankidetzako eskualde-ordenak, eta
- munduko gobernantza XXI. menderako.

2017. urtean, abian jarri zen **Europako Defentsa Funtza**, zeinak defentsa-inbertsio nazionala koordinatzen eta osatzen baitu, defentsako teknologiaren eta ekipoen ekoizpena gehitu eta garatzeko, segurtasunaren arloko gaurko eta etorkizuneko beharrei erantzuna emate aldera.

EBk laguntza ematen die gatazkei eta krisiei aurre egin behar dieten herrialdeei. EB emaila nagusia da Siriako krisiari emandako nazioarteko erantzunean, 9 400 milioi euro jarri baititu **Siriako herritarrei** laguntzeko, eta bere sostengua eman baitie **Ekialde Hurbilean** bakea erdiesteko nazioarteko-ahaleginei, bi Estaturen konponbidea sustatuz; Israelekin batera existituko litzatekeen Estatu palestinar bat, alegia. **Irango programa nuklearrari** buruz 2015. urtean lortutako akordioak erakusten du zein den EBren papera nazioarteko erkidegoaren izenean egiten diren bake elkarriketetan. 2003. urtetik, EBk **30 operazio zibil eta militar** gauzatu ditu, hiru kontinentetan. Operazioen hedapenari buruzko erabakiak elkarrekin hartzen dituzte EBko herrialdeetako nazio ministroek. Proiektu arrakastatsuen artean, daude, besteak beste, munduko zenbait gatazka-eremutan Europak garatutako bake-misioak; poliziaren, soldaduen eta kostazainen prestakuntza; gatazka baten ondoren Estatuak sendotzeko laguntza, eta piraten aurkako borroka, Afrikako Adarrean. EBk ez du armada iraunkorrik, baina bertako estatuek jarritako indarrak EBren banderapean biltzen ditu.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/foreign-affairs-and-security-policy_es
Batzordearen gogoeta-dokumentua, Europako defentsaren etorkizunari buruz



facebook.com/EuropeanExternalActionService



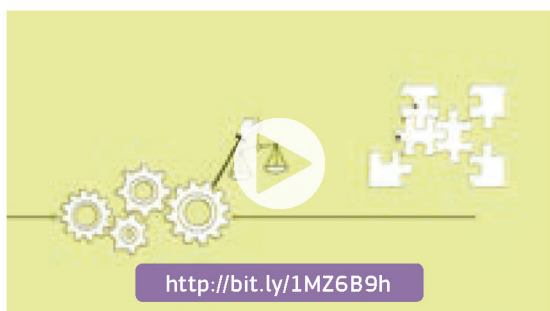
@eu_eas

EB handitzea



EBren kanpo- eta segurtasun-politikak, gure herritarren segurtasuna eta ongizatea bermatzeko tresna gisa, aukera ematen die estatu kideei nazioartean aho batez hitz egin eta jokatzeko, eta, horrela, beren kabuz konpontzerik ez duten erronkei erantzuna emateko.

- EBN sartzeko aukera pizgarri indartsua da EBko kide bihurtu nahi duten herrialdeek erreforma demokratiko eta ekonomikoak egin ditzaten. Kontinentean bakea, ongizatea eta Europaren balioak bultzatzeko jaio zen EB. **Hedapena** EBN herrialdeak sartzeko prozesua da. 1957. urtean fundatu zenetik, **EB hazi egin da**, sei herrialdetik 28ra. Beste herrialde batzuk EBra erakartzeak Europako herrialdeen arteko elkartasunean sakontzea du helburu, aldi berean aniztasuna errespetatuz eta kontserbatuz.



<http://bit.ly/1MZ6B9h>

Zer egiten du EBk?

Europako edozein herrialdek eska dezake sartzea, baldin eta EBren balio demokratikoak errespetatzen baditu eta horiek sustatzeko konpromisoa hartzen badu. EBko kide bihurtzeko, soilik, bertan sartzeko baldintzak betetzen dituzten herrialdeek. Hedatze-politika oinarritzko elementua da herrialdeei funtsezko hiru irizpide bete ditzaten lagundu eta bultzatzeko:

egonkortasun politikoa, non herrialdeko erakunde politikoen demokrazia, zuzenbide-estatuak, giza eskubideak eta gutxiengoen errespetua eta babesa bermatzen baitute;

funtzionamenduan dagoen merkatu ekonomia bat eta EBko lehiakortasun-presioari eta merkatuaren indarrei aurre egiteko gaitasuna; eta

Batasunean sartzeko betebeharrak bere gain hartzeko gaitasuna, batasun politikoaren, ekonomikoaren eta monetarioaren helburuei heltzeko gaitasuna barne.

Hedatze-prozesuan zehar, Batzordeak laguntza ematen die EBN sartu nahi duten herrialdeei, atxikitze baldintzak bete ditzaten eta beharrezkoak diren erreforma ekonomiko eta demokratikoak egin ditzaten. Negoziazioak eta dagozkion erreformak bi aldeentzat modu egokian amaituta, herrialdea EBN sar daiteke, estatu kide guztiak ados badaude. **Gaur egun hautagai diren herrialdeak:** Montenegro, Serbia, Mazedoniako Jugoslaviar Errepublika Ohia, Albania eta Turkia. Bosnia eta Herzegovina eta Kosovo (*) izangai potentzialak dira.

Mendebaldeko Balkanetara hedatzeko aukeraren sinesgarritasuna lagungarri izango da eskualdearen egonkortasunerako. 2018. urtearen hastapenetan estrategia berri bat jarriko da abian Serbia eta Montenegro, Mendebaldeko Balkanetako herrialde hautagaien paladinak, EBko kide egin daitezkeen. Begien bistakoa da izangaietako bakar bat ere ez dagoela prest oraindik kide egiteko, eta ez dela hedapen gehiagorik izango Europako Parlamentuaren eta Europako Batzordearen legegintzaldi honetan, baina estatu kideen kopuruak gora egiten jarraituko du. Zuzenbide-estatuak, justiziak, eta oinarritzko eskubideak izan beharko dute kide izateko hautagai diren herrialdeen lehentasun handienak. Juncker lehendakariak 2017ko Batasunaren egoerari buruzko hitzaldian adierazi zuenez, horrek ez du baztertzeko etorkizun laburrean Turkia kide egitea.

(*) Izen hori haren estatutuari buruzko jarrerak alde batera utzi gabe ulertzen da, eta bat dator Nazio Batuetako Segurtasun Kontseiluaren 1244 (1999) Ebazpenarekin eta Kosovoren independentziari buruz Nazioarteko Justizia Auzitegiak emandako Irizpenarekin



Informazio gehiago: <https://ec.europa.eu/info/node/1705>



facebook.com/EUnear



@eu_near

Europaren auzotasun-politika

EBren kanpo-politikaren elementu giltzarri gisa, Europaren auzotasun-politikaren ardatza eskualdea egonkortzean datza, politikaren, ekonomiaren eta segurtasunaren ikuspegitik.

30

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

Europaren auzotasun-politikak gidatzen ditu EBk gertueneko **hegoalde eta ekialdeko bazkideetako** 16rekin dituen harremanak. Herrialde kideekin dituzten interes komunak oinarri hartuta aurrera egiteko eta lehentasunezko

esparruetan lankidetzan jarduteko EBk duen interesa islatzen du; esparru horien artean daude, adibidez, demokrazia, zuzenbide-estatua, giza eskubideen errespetua eta gizarte-kohesioa. EBko kideen estatu- eta gizarte-erresilientzia indartzea lehen-tasun bat da nozitzen dituzten mehatxuen eta presioen tes-tuinguruan, migrazioarekin eta mugigarritasunarekin lotutako eronkak barne.

Zer egiten du EBk?

Europaren auzotasun-politikak esparru bat eskaintzen du lotura sendoagoak eta eraginkorrak ezartzeko, bi aldeen interes komunetan eta jarduketan oinarrituta. Politika honen helburu nagusiak hauek dira:

- auzoko herrialdeak egonkortzea, ekonomiaren, enpleguaren eta gazteriarren arloko garapenari helduz, baita garraioaren eta energiaren konektagarritasunari, migrazioari, mugigarritasunari eta segurtasunari ere;
- EBk dituen gobernantza onaren, demokraziaren, zuzenbide-estatuaren eta giza eskubideen oinarritzko interesak sustatzea; eta
- eskualde-mailan lankidetzak sustatzea, adibidez Ekialdeko Elkartearen eta Mediterraneoko Aldeko Batasunaren bitartez.

Politika hori praktikan jartzen duten ekimen nagusiak hauek dira:

- Ekialdeko Elkartea, zeina baterako ekimen bat baita, EBren eta **ekialdeko sei auzokoren** arteko harremanak sakondu eta sendotzea helburu duena. Herrialde hauek biltzen ditu: Armenia, Azerbaijan, Bielorrusia, Georgia, Moldavia eta Ukraina; eta
- **Hegoaldeko auzoteria**, lankidetzak-esparru bat, EBren eta 10 herrialde kideren artean: Algeria, Egipto, Israel, Jordania, Libano, Libia, Maroko, Palestina (*), Siria eta Tunez.

Lankidetzak alde biren artean (banako kideekin), eskualde-mailan (ekialdeko edo hegoaldeko bi kide edo gehiagorekin), edo auzotasun-eremu osoan gauzatzen da, ekintzaren nolakotasunaren arabera. Auzotasunaren Tresna Europarrak EBren ikuspegi globala sostengatzen du bertako kideei dagokienez, eta EBren finantza-tresna nagusia da Europaren auzotasun-politikako herrialdeekiko lankidetzarako, 2014. urtetik 2020.era bitarte.

(*) Ilzen hori ez da Palestinako Estatuaren aitortpen gisa hartu behar, eta gai horri buruz estatu-kideek banaka dituzten jarrerak alde batera utzi gabe erabiltzen da.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/policies/european-neighbourhood-policy_es



facebook.com/EUnear



@eu_near

Merkataritza



Europar Batasunak merkataritza librea babesten du. Europak egiten dituen esportazioen 1.000 milioi euro bakoitzeko, 14 000 enplegu mantentzen dira; horregatik, EB merkatu irekien, baldintza-berdintasunaren eta nazioarteko arau zorrotzen alde borrokatzen da.

EB munduko merkataritza-potentzia handiena da, eta ekonomia irekienetako bat. Etorkizunean munduko hazkundearen % 90 Europako mugetatik kanpo gertatuko dela eta bertako errenta nazionalaren herena merkataritzatik datorrela aintzat hartuz, merkatu horiek irekita mantentzearen, baldintza-berdintasunaren eta nazioarteko arau zorrotzagoen alde borrokatzen da EB. EBk eskumen eskusiboa du bertako 28 estatu kideren izenean merkataritza-politika erkidearen barruan dauden nazioarteko merkataritza-akordioak sinatzeko eta horien gaineko legeria onartzeko, [Munduko Merkataritza Antolakundearen](#) arauetan oinarrituta betiere.



<http://bit.ly/1FmvJMB>

Zer egiten du EBk?

EBren merkataritza-politikak, ondasun eta zerbitzuen merkataritza ez ezik, jabetza intelektualaren eta atzerriko zuzeneko inbertsioaren inguruko merkataritza-alderdiak ere hartzen ditu besteak beste.

Merkataritza-akordioak ez dira berezko helburu soil bat; izan ere, Europaren balioak eta printzipioak mundu osora zabaltzen dituzte. Horregatik, Batasunak negoziatutako merkataritza-akordio berrien barruan garapen jasangarriari buruzko xedapenak txertatzen dira, bereziki ingurumenaren babesaren eta lan-baldintzen ingurukoak. Japoniarekin berriki sinatutako akordioa klimari buruzko Pariseko Akordioarekiko konpromisoa hartzen duen lehen merkataritza akordioa da.

EB merkataritza ireki eta zuzenaren aldekoa da, eta protekzionismoaren aurka borrokatzen da. Merkataritza babesteko eta merkaturako sarbidea bermatzeko neurriak erabiltzen ditu, bertako enpresak eta herriarrak lehia desleialetik eta jardunbide komertzial desleialetatik babesteko.

EBk 67 merkataritza-akordio ditu indarrean mundu osoko bazkideekin, **EBren eta Kanadaren arteko Ekonomia eta Merkataritza Akordio Globala** kasu, zeinaren bidez aduana-eskubideak ezabatu baitzaizkio Kanadako produktuen % 98ri eta urtean 590 milioi euro aurrezten baitituzte EBko enpresek. Japoniarekiko akordioak heren batean gehi litzake Japoniarako esportazioak, eta mila milioi euro aurreztu aduana-eskubideetan. 2017ko maiatzean, Estatu Batuekiko merkataritzari buruzko baterako ekintza-plan bat abian jartzea adostu zen.

2017. urtean, EBk beste 24 herrialderekin egin zituen merkataritza akordioak, eta beste 18 akordio negoziatzen ari da, 51 herrialderekin. Urte bereko irailean, Australia eta Zelanda Berriarekin negoziatzen hastea proposatu zuen Europako Batzordeak.

Batzordeak gardentasunez kudeatzen ditu merkataritza-negoiazioak, sistematikoki argitaratzen baititu negoziazioaren testuak, negoziazio-erronden ondoko txostenak eta azalpen dokumentuak, eta aldiakako txostenak aurkeztzen dizkie Europako Batzordeari eta estatu kideei.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/trade_es
Batzordearen gogoeta-dokumentua, globalizazioa biderateari buruz



@Trade_EU

Nazioarteko lankidetzaren eta garapena



Garapena Batasunaren kanpo-politikaren ardatzean dago. EBk munduko lankidetzaren funtsen erdiak kudeatzen ditu.

32

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

EBk munduarekin dituen harremanak elkartasunean eta lankidetzan oinarritzen dira. Klima-aldaketaren, estremismo bortitzaren, legez kontrako trafikoaren eta arauz kontrako migrazioaren moduko erronkek ez dute mugarik. Mehatxu horiek guztiongan dute eragina, eta garapen-bidean dauden kideekin lankidetzan jardun behar dugu pobreziari aurre egingo badiogu, horien eragile baita.

Zer egiten du EBk?

EBk ez du hartzen **garapenerako lankidetzaren** «karitate» egintzatzat, etorkizun bideragarri eta partekatuan egiten den inbertsioa baizik. Horregatik, Nazio Batuen Garapen Iraunkorrari buruzko 2030 Agendaren babesle nagusietako bat da EB, eta 2017ko maiatzeko **Garapenari buruzko Europako adostasunean** azaltzen du «pertsonak, planeta, oparotasuna, bakea eta elkartzea» izango direla bere ardatza, 2030 **Agendaren garapen jasangarriaren inguruko helburuak** lortzeko.



<http://bit.ly/2A4INK3>

EBren helburua pobreziaaren kausak desagerraraztea da. Horretarako ez da nahikoa elikagaiak, edateko ura, osasun-arreta, hezkuntza eta lurra eskuragarri izaten laguntzea, ezta garraio-eta energia-azpiegiturak eta ingurumen garbia garatzea ere. Demokrazia eta giza eskubideak (gizon eta emakumeen arteko berdintasuna barne) ezarri eta indartu ere egin behar dira, baita zuzenbide-estatua ere. Horiek gabe ezin da gizarte seguru eta egonkorrik garatu, non pertsonak aurrera egin dezaketen eta tokiko enpresek inbertitu, hazi eta enplegu iraunkorra sor dezaketen.

EBren 140 ordezkaritza diplomatiko (aurrerantzean, «ordezkaritza») mundu osoko herrialde bazkideekin ari dira lankidetzan, epe luzeko programak lantzeko. Behin Europako Parlamentuak eta estatu kideek onartu ondoren, programa horiek bertan kudeatzen dira, EBren aurrekontu orokorreko funtsekin eta **Garapen Bereziko Europako Funtsekin**.

Guztira, 2014. urtetik 2020ra, EBk 82 000 milioi euro erabiliko ditu kanpo-finantzaketan, aurrekontu nazionalerako diru-laguntzen, lehiaketen eta sostenguen bitartez eta, gero eta gehiago, EBren funtsak «hazi kapital» gisa erabiliz, tokiko inbertsio publikoak eta pribatuak sustatzeko.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/international-cooperation-and-development_es



facebook.com/europeaid

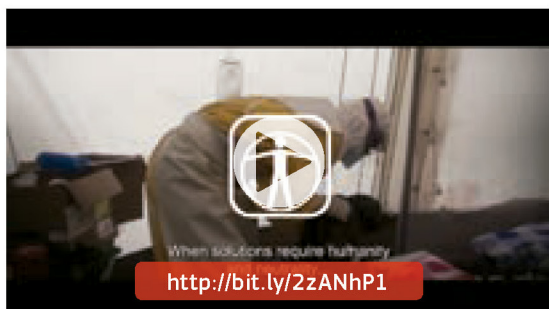


@europeaid

Laguntza humanitariora eta babes zibila



EB, bertako estatu kideekin batera, munduko laguntza humanitarioaren emaile handiena da, eta laguntza humanitariora eman eta koordinatzen du Europar eta mundu osoan hondamendiek eragindako zonetako biztanleentzat.



EBk laguntza humanitariora ematen die krisiek eragindako pertsonari. 2016. urtean, EBk 2 100 milioi euro erabili zituen 80 herrialde baino gehiagotan 120 milioi pertsonari laguntzeko. EBk helburu hauek lortu nahi ditu:

- giza bizitzak salbatzea eta babestea, gizakien sufrimendua aurreikusi eta arintzea, eta hondamendi naturalak eta gizakiak eragindako krisiak nozitzen dituzten populazioen integritatea eta duintasuna zaintzea;
- Larrialdi-egoerei erantzun azkarra ematea, bai EB barruan bai kanpoan;
- hondamendi-arriskua murriztea, klima-aldaketaren ondorioak arintzeko estrategiak aplikatuz, besteak beste; hondamendien kontrako prestakuntza hobetzea, adibidez alerta azkarreko sistemak garatuz;

- urgentziatzako operazioa amaitu ondoren trantsizioa erraztea, garapenerako laguntzako estrategiek inbertituta;
- populazioen erresilientzia orokorra indartzea, besteak beste etorkizuneko hondamendietarako prestatzen lagunduko dieten neurrietan inbertituz; eta
- hondamendi naturalak edo gizakiak eragindakoak nozitzen dituzten haurrak babestea eta haien etorkizuna bermatzea.

Zer egiten du EBk?

EBk Europako Batzordeko **Babes Zibileko eta Laguntza Humanitarioko Operazioetako Zuzendaritza Nagusiaren bitartez** erantzuten die krisi-egoerei, zuzendaritza horrek bermatzen baitu Europaren laguntza humanitariora azkar eta eraginkortasunez ematen dela, bi tresna nagusien bitartez: **laguntza humanitariora** eta **babes zibila**. Krisi askotan, EB da laguntza humanitarioaren emaile nagusia, besteak beste hauetan:

- Siria barruko lekualdatuentzako eta inguruko herrialdeetan errefuxiatu direnentzako larrialdietako laguntza;
- errefuxiatu eta barne-lekualdatuentzako laguntza humanitariora **Grezian, Iraken, Turkian eta Yemenen. Hego Sudanen eta Afrika Erdiko Errepublikan** kaltetuen dauden komunitateentzako salbamendu-ekintza humanitarioak;
- eta hondamendi-arriskua duten eskualdeetako komunitateentzako laguntza, prest egoteko eta eraginkortasun handiagoz leheneratzeko. Prestakuntzan gastatutako euro bakoitzak zazpi eurora arte aurrezten du, hondamendien ondorioei aurre egiten gastatuko liratekeen aldean.

EBk ekipoak bidaltzen ditu EBn bertan eta mundu osoan geratzen diren krisi askotan laguntzeko, **Babes Zibileko Tresnaren** bitartez; adibidez:

- Europar suteen aurka borrokatzeko operazioetako garraio-kostuen koordinazioa eta kofinantzaketa udako **suteen** denboraldian, zeina bereziki gogorra izan baitzen 2017. urtean.
- **Europako Mediku Taldea**, 2014ko Ebolaren krisiagatik sortutakoa, EB barruan zein kanpoan osasun-ondorioak dituzten larrialdietan erantzun azkarra emateko; eta
- Ekuadorreko 2016ko lurrikarak eragindakoentzako laguntza.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/humanitarian-aid-and-civil-protection_es



facebook.com/ec.humanitarian.aid



@eu_echo

Justizia eta oinarrizko eskubideak



EBk oinarrizko eskubideen multzo bat bermatzen du bertako herritarrentzat, eta diskriminaziotik babesten ditu; aldi berean, EBren justizia-esparru erkideak mugaz gaindiko arazo juridikoak konpontzen laguntzen die herritarrei eta enpresei

EB ez da ondasun eta zerbitzuen merkatu erkide bat soilik. EBren tratatuetan eta [Oinarrizko Eskubideen Gutunean](#) zehazten diren balioak ere partekatzen dituzte europarrek; gutun horrek EBko herritarren eskubideak bermatzen ditu (EBko herrialde bateko nazionalitatea duen edozein pertsona EBko herritarra da, automatikoki). Halaber, EBk bizitza errazago egiten die EBko beste herrialde batzuetan ikasten, lan egiten edo ezkontzen diren europarrei, zubiak eraikitzen baititu EB osoko sistema juridiko desberdinen artean. Justizia-esparru erkideak, mugarik eta hausturarik gabek, kontinente osoan eskubide-multzo bat eta justiziara iristeko bideak izango dituztela bermatzen die herritarrei.

Zer egiten du EBk?

Eskubide-multzo hori EBk bermatzen du, eta hauek barne-hartzen ditu:

- sexuan, arraza edo jatorri etnikoan, erlijio edo sinesmenean, desgaitasunean, adinean edo orientazio sexualean oinarritutako [diskriminazioaren](#) aurkako arauak;
- pertsona guztiek bere datu pertsonalen babeserako duten eskubidea, 2018ko maiatzean indarrean egongo diren arau berriei esker;
- Oinarrizko Eskubideen Gutuna, zeinak UBko herritarrek dituzten eskubide indibidual, zibil, politiko, ekonomiko eta sozialak biltzen baititu. Eskubide horiek EBk bermatzen ditu EBren legegintza jokoan dagoenean.
- [justiziari eta oinarrizko eskubideei buruzko EBren politika](#): EB osoko justiziari buruzko xedapenen eta gutxieneko arauen koordinazioa eta herrialde guztietan baldintza berdinetan justiziara iristeko bideak. Adibidez, delituen biktimek gutxieneko eskubideen multzo erkidea dute EBko edozein lekutan. Koordinazio hori, gainera, lagungarria da EBko merkatu bakarrean salerosten duten eta lan egiten duten enprezentzat.



<http://bit.ly/2jknVdl>

Halaber, EB ahalegintzen da EBko herrialde kideetako auzitegien eta administrazioen arteko konfiantza sendotzen, bakoitzaren ebaizen judizialak elkarri aitor diezazkiten. Horrek berebiziko garrantzia du dibortzioekin, seme-alaben zaintzarekin eta elikagai-pentsioari buruzko demandekin zerikusia duten prozedura zibiletan. [Eurojust](#) organoak agintaritza judizial nazionalen arteko lankidetzaz errazten du, delitu larriei aurre egiteko, hala nola ustelkeria, terrorismoa eta droga-trafikoa eta banaketa, eta [Europako atxilotuak](#) epaitu behar diren edo epaitu diren susmagarriak edo kondenatuak estraditatzeko prozedura luzeak ordeztzen ditu.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/justice-and-fundamental-rights_es



facebook.com/EUJustice



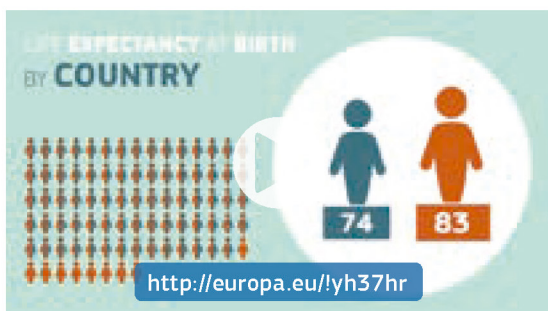
@EU_Justice

Osasun publikoa



Herritarren osasuna Europar Batasunaren lehentasun handietako bat da. EBren osasun-politikak estatu kideen politikak osatzen ditu, EBn bizi diren pertsona guztiak, osasunerako mugaz gaindiko mehatxu larrietatik babestuta daudela eta kalitateko osasun-laguntza jasotzen dutela bermatzeko.

Osasun-laguntzaren antolaketa estatu kide bakoitzaren eskumena den arren, EBk politika nazionalak osatu egiten ditu, helburu partekatuak lortzeko. Osasunerako mugaz gaindiko mehatxu larrietarako prestatzeko eta erantzuna emateko EBk duen koordinazio-funtzioa funtsezkoa da europarrak **mikrobioen aurkako sendagaie-kiko erresistentziatik**, pandemiatik eta bestelako infekzio gaixotasunetatik babesteko, Ebolaren kasuan bezala. EBren osasun-laguntzak eskalako ekonomiak sortzen ditu, ahalegin guztiak bateratzen baititu, eta guztienak diren erroñkei aurre egiten laguntzen die herrialdeei; erroñka horien artean daude, adibidez, gaixotasun kronikoen arrisku-faktoreak edota osasun-laguntzako sistemetan bizi-itxaropen luzeagoak duen eragina.



Zer egiten du EBk?

EBren osasun-politikaren jomuga nagusia hau da: osasunerako mehatxu larriei EB mailan aurre egitea, gaixotasunak prebenitzea eta osasun onaz gozatzeko eta kalitateko osasun-laguntza jasotzeko guztien aukera-berdintasuna bermatzea. Osasun ona duen biztanleria bat onuragarria da ekonomiarako ere, eta, beraz, EBren nahia **EBko osasun-sistemen irisgarritasuna, efikazia eta erresistentzia bermatzea da.**

EB eremu desberdin askotan ari da lanean, hala nola minbiziari buruzko ezagutzak bateratzea, bizi-estilo osasungarria sustatzea eta tabakismoaren aurka borrokatzea, tabakoaren produktuei buruzko bere legeriaren bitartez. **Gaixotasunen Prebentzio eta**

Kontroleko Europako Zentroak sortzen ari diren mehatxuak ebaluatzen ditu, EBk eta osasun-agintaritza nazionalak azkar erreakzionatu ahal izan dezaten. Eta EBn gaixo guztiek tratamendu onena jasotzen dutela bermatzeko, sendagai guztiak nazio-mailan edo EB-mailan onartu behar dira (**Sendagaien Europako Agintziaren** bitartez) merkaturatu baino lehen.

EBren osasun-estrategia aplikatzeko tresna nagusia **EBren hirugarren Osasun Programa** da. 449 milioi euroko aurrekontuarekin, EB mailako lankidetzak-proiektuak eta osasun-agintaritza nazionalen baterako ekintzak finantzatzeko ditu, eta gobernu-kanpoko erakundeak eta nazioarteko erakundeekiko lankidetzak sostengatzen ditu. Horrez gain, **Horizonte 2020** programak 7 500 milioi euro inbertitzen ditu osasunaren inguruko ikerketan eta berrikuntzan, eta, bestalde, «**Europa Konektatu**» **mekanismoak**, EBren Egitura Funtsek eta **Europako Inbertsio Planak** osasun-azpiegiturretan eta osasun-laguntzaren digitalizazioan inbertitzen dute.

Europako Osasun Txartelak laguntza jasotzea errazten die bidaiariei EBko beste herrialde batean gaixotzen badira, eta, bestalde, **mugaz gaindiko osasun-laguntzari** buruzko EBren legeriak zehazten du zer eskubide dituzten herritarrek laguntza planifikatua jasotzeko mugak zeharkatzen dituztenean. **Europako erreferentziako sarean** bitartez, maiztasun gutxiko gaixotasunak edo gaixotasun konplexuak dituzten gaixoei Europako adituri onenak kontsulta ditzakete, beren herrialdeetatik irten gabe.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/public-health_es



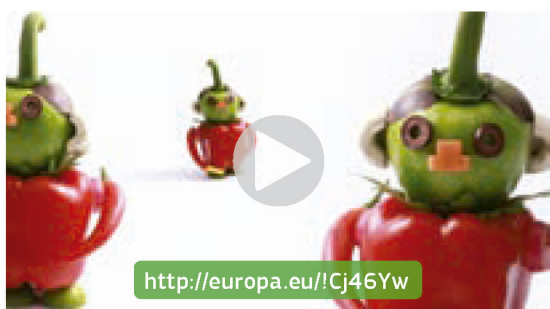
@EU_Health

Elikagaien segurtasuna



EBren elikagai-segurtasunaren gaineko ekintzak pertsonen, animalien eta landareen segurtasuna babesten du, etxaldetik mahaira bitarteko etapa bakoitzean, eta, aldi berean, aurrera egiten laguntzen dio Europako elikagai-industriari.

EBren elikagai-segurtasunaren arloko politikaren xedea elikadura seguru eta nutritiboa, landare eta animalia osasuntsuetatik eratorritakoa, bermatzea da, eta, aldi berean, elikagaien sektoreari ahalik eta baldintza onenetan jarduteko aukera ematea, Europako ekoizpen handiena duen eta enplegu gehien sortzen dituen sektorea baita. Elikagaien ekoizpen-prozesuaren fase bakoitzean babesten da osasuna, elikagaien kontaminazioa prebenituz eta horien higieena, landareen osasuna eta animalien ongizatea sustatuz. Halaber, elikagai-produktuen etiketei buruzko EBren arauak osasunerako garrantzitsua den informazioa ematen diete kontsumitzaileei.



<http://europa.eu/!CJ46Yw>

Zer egiten du EBk?

Elikagai-segurtasunari buruzko oinarritzko printzipioak **EBren elikagai-legeria orokorrean** jasotzen dira. Legeria horrek pertsonen osasunaren eta kontsumitzaileen interesen babes-maila handia bermatzen du, eta, aldi berean, elikagaien, edarien eta pentsuen arloan merkatu bakarrak eraginkortasunez funtzionatzeko duela ere ziurtatzen du. Europako Batzordeak EBren elikagai-legeria betearazten du, estatu kideek EBren legeria zuzenbide nazionalera eramaten dutela eta ondo aplikatzen dutela konprobatuz; bestalde, agentzia nazionalak arduratzen dira EBren arauak errespetatzen direla bermatzeaz.

Animaliak askatasunez zirkula dezakete EB osoan zehar, garraioan ongizate-baldintzak betetzen badira. Gaixotasun-agerraldirik izanez gero, EBk azkar erantzuteko tresnak ditu. Halaber, Europako Batzordeak **ikuskapenak** egin ditzake lekuan bertan, EB barruan zein kanpoan, inportatzen diren produktuek EBren higieen-arauak betetzen dituztela bermatzeko.

Era berean, elikagaiei buruzko legeria orokorrak **Elikagaien Segurtasunerako Europako Agintaritzak** sortu zuen, baita larrialdiko egoerak eta krisiak kudeatzeko prozedurak eta tresnak ere. **Elikagai eta Pentsuetarako Alerta Azkarreko Sistemak** EBren arauak betetzen ez dituzten elikagaietatik babesten ditu kontsumitzaileak, besteak beste substantzia debekatuen detekzioaren bitartez, 2017. urtean arrautzetan aurkitutako fipronilaren legez kontrako erabilera kasu. Animalia-gaixotasunen edo elikagai-intoxikazioen agerraldi garrantzitsuak daudenean, EBko agintaritzek elikagaien mugimenduen jarraipena egin dezakete, **albaitaritzak-sistema informatiko integratuaren** bidez.

Kalkulatzen denez, 88 milioi tona elikagai inguru galtzen dira alferrik EBn urtero, 143 000 milioi euroko kostuarekin. Elikagai-xahutze hori murriztea aukera itzela izan liteke baliabideak eta dirua aurrezteko eta elikagaien ingurumen-inpaktua arintzeko. EB **elikagai xahutzearen aurka** borrokatzen da, eta, aldi berean, horien segurtasuna bermatzen du, dagozkion EBren arauak argituz eragile guztien (publikoen eta pribatuena) jarduna errazteko, berrikuntza eta jardunbide egokien trukea sustatuz.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/food-safety_es



@Food_EU

Kontsumitzaileak



EBren kontsumitzaileei buruzko politikak kontsumitzaileen eskubideak babesten ditu, produktuen segurtasuna bermatzen du, jakinaren gainean aukeratzen laguntzen die pertsonen ondasunak eta zerbitzuak erostean, eta, zerbait gaizki joanez gero, arazoak konpontzeko tresnak ematen ditu.

EBren merkatu bakarrak eskaintza handiago baterako irispidea, malgutasuna, kalitatea eta kalitate-prezio erlazio hobe eskaintzen dizkie kontsumitzaileei, baina arazoak ere ekar diezazkieke hedapen azkarreko eremuetan, hala nola eremu digitala, energiarena eta finantza-zerbitzuena. EBren kontsumitzaileei buruzko politikak pertsonen eskubideak babesten ditu EBko beste herrialdeetan ondasunak edo zerbitzuak erostean arazorik sortzen bada, Internetez egindako erosketak barne. Horrek kontsumitzaileen konfiantza gehitzen laguntzen du EB osoan, eta ondorio positiboak ditu Europako merkatu bakarraren mugetan zehar lan egiten duten enprezentzat.

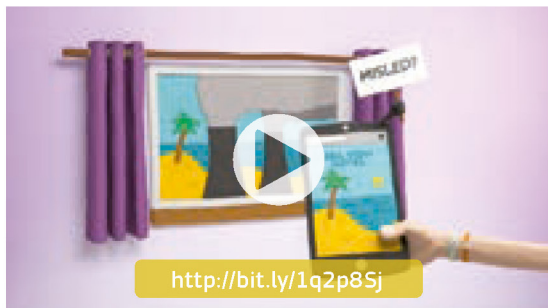
Zer egiten du EBk?

EBk hainbat eskubide eskaintzen dizkie kontsumitzaileei, zerbait gaizki ateratzen bada aplikatzeko.

- Gutxieneko arau batzuk finkatu dira bidaiarientzat, garraio-mota guztietan, ezerezteka edo atzerapen handia gertatzen denerako informazioa, laguntza eta kalte-ordaina barne.
- Linean erosiz gero, kontsumitzaileek 14 egun dituzte erosketa birpentsatu eta ezeztatzeko. Beti izango dute aukera bi aste epean produktua itzultzeko eta dirua berreskuratzeko.
- 2017. urtetik, **ibiltaritza-tarifak kendu egin dira**. EBren barruan bidaiatzen duten europarrek tarifa nazionalak ordainduko dituzten deiengatik, SMS mezuengatik eta ibiltaritza-datuengatik.
- EBn, linean zein dendan, erositako produktu bat ez badator bat publizitateko deskribapenarekin, edo ondo funtzionatzen ez badu, gutxienez doako konponketa edo ordezpenerako eskubidea du kontsumitzaileak.
- 2016. urtetik, hipoteka-kredituei buruzko EBren arau berriek publizitate-informazio argia eta informazio egokia jasotzea bermatzen diete kontsumitzaileei kontratu bat sinatu baino lehen.

Saltzaileekiko auziak modu azkar eta eraginkorrean ebazteko laguntza ere ematen du EBk. Kostu txikiko prozedura azkar horiek nazio barruko zein mugaz gaindiko auzietan erabil daitezke. **Auzien onlineko ebazpena** plataformak mugaz gaindiko erosketen inguruko auziak Internetez eta guztiz online ebazteko aukera ematen die kontsumitzaileei eta saltzaileei. **Kontsumitzaileen Europako zentroen sareak** doako laguntza eta aholkularitza eskaintzen die kontsumitzaileei mugaz gaindiko erosketen buruz.

Segurtasun-arau zorrotzak aplikatzen zaizkie jostailuei, tresna elektrikoei, kosmetikoei eta farmazia-produktuei; horrez gain, erregela zorrotzek bermatzen dute **produktu arriskutsuak** merkatutik aterako direla. Urtero 200 produktu arriskutsu baino gehiagoren berri ematen da **elikagaiak ez diren produktu**etarako EBren **aler-ta azkarreko sistemaren** bitartez.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/consumers_es



facebook.com/EUJustice



@EU_Consumer

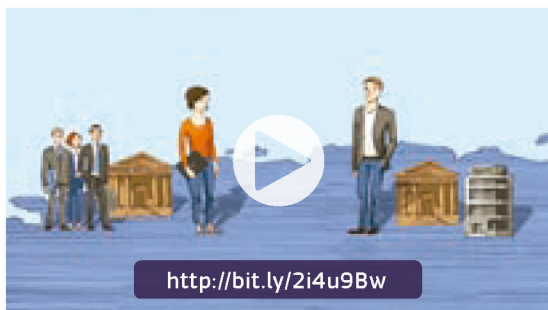
Banku- eta finantza-zerbitzuak



EBk lan egiten du finantza-sistema sendoa eta segurua izan dadin, eta merkatu bakarrak kontsumitzaile eta enpresei behar dituzten finantza-produktuek eskain diezazkien.

Finantza-entitateek eta -merkatuek paper garrantzitsua dute EBren egonkortasunean eta ekonomiaren hazkundean. Behar duten finantzaketa ematen diete familiei eta enpresei, aurrezte eta inbertitzea ahalbidetzen diete pertsoneri, arriskuen aurkako aseguruak eskaintzen dituzte eta ordainketak errazten dituzte.

Finantza-sistemak huts eginez gero ondorioak larriak izan litezke. 2008. urteko finantza-krisiak agerian utzi zuen EBko herrialde bakar batek ere ezin duela berak bakarrik finantza-sektorea kudeatu eta finantza-egonkortasunerako arriskuak gainbegiratu. Krisi horren ondoren, EBk asmo handiko erreformei ekin zien, finantza-sistema sendotzeko eta EBk etorkizuneko krisi ekonomiko eta finantzarioei aurre egiteko duen gaitasuna indartzeko. Neurri horien barruan daude gordailuak babesteko arauak, banku-porrota gertatuz gero.



Zer egiten du EBk?

EBk finantza-sistema sendoa eta segurua ezarri nahi du, finantza entitateen gainbegiratzea eta finantza-produktu konplexuen erregulamenduak indartuz. Europako Batzordea jarraipena egiten ari zaie azken hamarkadan egindako **erreformei**, zeinek finantza-sistema egonkorrago eta sendoago egiten lagundu baitute. Horrez gain, beste arriskuei aurre egiten eta arau-esparrua eguneratzen jarraituko du, aurrerapen teknologiko eta ekonomikoak aintzat hartzeko.

Arau-kode bakarrak arau erkideak sortu zituen bankuen kapital eskakizunak gainbegiratzeko, gordailugileen babesa hobetzeko eta porrot egindako bankuak kudeatzeko. Banku batasunak nazio-mailatik EBren mailara eraman zuen banku ikuskapena eta ebazpena, euroguneko 19 estatu kideetan.

Kapital-merkatuen batasunak beharrezkoa den markoa sortzen du, Europako kapitala mobilizatu eta enpresa guztietara —txikiak eta ertainak barne— eta hedatzeko eta lanpostuak sortzeko horren beharra duten azpiegitura-proiektuetara bideratzeko.

Oraindik ez dago **kontsumitzaileei zuzendutako finantza-zerbitzuen** merkatu bakar eta guztiz integraturik EBn, neurri handian nazio-mailan funtzionatzen jarraitzen baitute. Horren ondorioz, oso zaila da kontsumitzaileentzat zenbait finantza-produktu mugaz gaindi eskuratzea, hala nola banku-kontuak, kreditu-txartelak, hipotekak eta aseguruak. EB lanean ari da finantza-zerbitzuek hobeto funtziona dezaten, kontsumitzaileen eta inbertsioegile txikien onerako. Adibidez, neurriak hartu ditu EB mailan oinarritzko banku-kontuutarako irispide-eskubidea bermatzeko. Halaber, digitalizazio-aukera eta aurrerapen teknologikoak are eta gehiago baliatu nahi ditu kontsumitzaileek finantza-zerbitzuak eskuratzeko bideak hobetzeko.

Finantzaketa jasangarri bat hau da: ingurumen-, gizarte- eta gobernantza-gaiak kontuan izanik inbertsioei egiten zaien finantzaketa-eskaintza. EB aztertzen ari da gai horiek bere finantza-politikaren esparruan nola integratu, finantzaketa hazkunde jasangarrirako mobilizatzeko.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/banking-and-finance_es



@EU_Finance

Lehia

EBren lehiari buruzko arauen helburua enpresa guztiek merkatu bakarrean ekitatez eta berdintasunez lehiatzea da, Europako kontsumitzaileen, enpresen eta ekonomiaren onerako, oro har.

Lehiari buruzko nazio-mailako agintaritzekin eta auzitegiekin batera, Europako Batzordeak aplikatzen ditu **EBren lehiari buruzko politika** eta arauak, merkatuen funtzionamendua hobetzeko eta enpresak beren artean ekitatez lehiatzen direla bermatzeko. Horrek prezioak jaisten eta kalitatea hobetzen laguntzen du, berrikuntza eta efizientzia sustatzen du, eta hautatzeko aukera gehiago eskaintzen dizkie kontsumitzaileei.

Zer egiten du EBk?

Batzordeak hauei buruzko neurriak hartzen ditu:

- kartelak edo enpresen arteko legez kontrako bestelako akordioak, beren artean ez lehiatzea edo modu artifizialean prezio altuak ezartzea helburu dutenak;
 - posizio menderatzaile baten abusua, zeinaren bidez eragile garrantzitsua lehiakideak merkatutik kanporatzen saiatzen baita;
 - merkatu bakarreko lehiari eragina izan dezaketen enpresen arteko fusioak eta antzeko akordioak;
 - **EBko gobernuek enpresei emandako finantza-sostengua (estatu laguntzak)**, zeinak merkatu bakarreko lehia desitxura baitezake;
- lehiaren kulturaren sustapena nazioartean.

Lehiaren aurkako praktikei buruz EBk egiten dituen ikerketan, ondasunak ez ezik, bestelako lanbideak eta zerbitzuak ere hartzen dira aintzat. Estatu kideek enpresei ematen dieten laguntza (estatu laguntzak) gainbegiratzeko Batzordeak, enpresa batzuei lehiakideekiko abantaila desleiala ematen ez zaiela bermatzeko. Horrek laguntzen du Europa leku zuzenagoa izan dadin, eta hazkundea sustatzen du.

Sostengua baimentzen da eskualde behartsuenen, enpresa txiki eta ertainen, ikerketa eta garapenaren, ingurumenaren babasaren, prestakuntzaren, enpleguaren edo kulturaren onerako bada.

Legez kontrako estatu-laguntzen adibide gisa, 2016. urtean Batzordeak ondorioztatu zuen **Irlandak 13 000 milioi euroko bi-degabeko onura-fiskalak eman zizkiola Apple enpresari**. Hori legez kontrakoa da, EBko estatu-laguntzei buruzko arauen arabera, beste enpresa batzuek baino zerga gutxiago ordaintzea ahalbidetu baitzion Apple enpresari. Orain, Irlandak legez kontrako laguntza horiek berreskuratu beharko ditu. Enpresa handientzat debekatuta dago beren negoziazio-botereaz baliatzea hornitzaileei edo bezeroei beren lehiakideekin negoziatzea zailtzen dieten

baldintzak ezartzeko. Adibide gisa, 2017. urtean, **Europako Batzordeak 2 420 milioi euroko isuna ezarri zion Google enpresari**, bilaketa-motor gisa duen posizio menderatzaileaz abusatzearatik, bilaketa-emaitez bera prezio-alderaketako zerbitzuaren alde egiten baitzuen, eta lehiakideak, berriz, behar bezala baitzituen. **Hemen** Europako Batzordeak jarritako errekurtsoen adibide gehiago jasotzen dira.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/competition_es



@EU_Competition

Zerga-sistema



Zerga-tasak definitzea eta zergak biltzea gobernu nazionalen ardura izan arren, EBk bermatzen du beste estatu kide bateko pertsonak edo enpresak ez direla diskriminatzen eta zergak ez dutela EBren merkatu bakarraren funtzionamendua eragozten.

Oro har, estatu kideetako gobernuak zerga-legeria ezartzeko askatasuna dute, beren lehentasunen arabera. Hala eta guztiz ere, hori egitean oinarritzko printzipio batzuk errespetatu behar dituzte, hala nola diskriminaziorik eza eta ondasun eta zerbitzuen zirkulazio librea merkatu bakarrean. Gero eta gehiago dira herrialde bat baino gehiagotan lan egiten duten enpresak eta partikularrak, eta, horrela, errazago zaie legezko bideak erabiliz ahalik eta zerga gutxien ordaintzea («zerga-saihestea»), edo batere zergarik ez ordaintzea («zerga-ihesa»). Herrialde batek ezin die gai horiek heldu berak bakarrik; beraz, estatu kideek elkarrekin lan egiten dute zerga sistema zuzena bermatzeko.

Zer egiten du EBk?

EBk ez du zuzeneko erantzukizunik zergak ezarri eta kobratzerakoan. EBren eginkizuna zerga-arau nazionalak gainbegiratzean datza, haien eta EBren zenbait politikaren arteko koherentzia bermatzeko, hala nola:

- hazkunde ekonomikoa sustatzea eta enplegua sortzea;
- EBko merkatu bakarrean ondasunen, zerbitzuen eta kapitalen zirkulazio askea bermatzea;
- herrialde bateko enpresek beste bateko lehiakideen gainetik abantaila desleialik ez izatea;
- Zergak EBko beste herrialdeetako kontsumitzaileak, langileak edo enpresak diskriminatzen ez dituztela bermatzea.



Estatu kide guztietako gobernuak ados jarri behar dute zerga-gaiei buruzko EBren erabakiei dagokienez, EBko herrialde guztien interesak kontuan izan daitezzen. Zerga jakin batzuen kasuan (adibidez, balio erantsiaren gaineko zerga edo gasolinaren, tabakoaren eta alkoholaren gaineko zerga bereziak, estatu kideak ados jarri dira beren gutxieneko arauak eta tasak harmonizatzeko, merkatu bakarrean lehia desleiala saiheste aldera.

Estatu kide baten zerga-legeriak ezin du aukerarik eman pertsonak edo enpresek zergak beste estatu kide batean saihesteko. Funtsezkoa da EB mailako jarduketa bat arazo horri aurre egiteko, eta aurrerapauso garrantzitsuak eman dira azken urteotan, zerga iruzurraren eta zerga-ihesen aurka borrokatzeko [ekintza plana](#) onartuz bereziki.

Zerga-administrazioen artean harreman estua egotea lagungarria da, halaber, enpresek herrialde desberdinetako sistemen artean dauden hutsuneak balia ez ditzaten ordaintzen dituzten zergen zenbatekoa murrizteko.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/taxation_es



@EU_Taxud

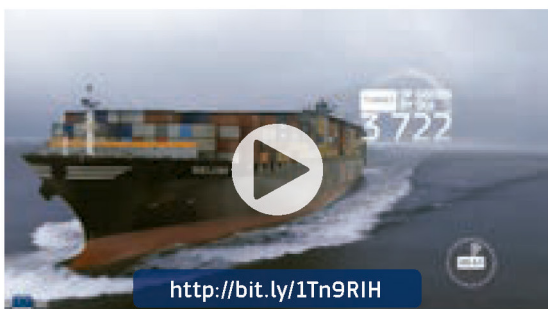
Aduanak



EBko aduana-batasunak esan nahi du estatu kideek lankidetzan jardungo dutela, EBN inportaturiko salgaiak askatasunez zirkulatzen dutela eta pertsonentzat, animalientzat eta ingurumenarentzat seguruak direla bermatzeko.

Aduana-batasun batek berekin dakar parte-hartzaileek tarifa berberak aplikatzea munduko beste herrialdeetatik datozen salgai inportatuei, eta bere lurraldearen barruan tarifarik ez aplikatzea. EBren kasuan, horrek esan nahi du ez dela aduana-zergen eskubiderik ordaindu behar salgaiak estatu kide batetik beste batera eramaten direnean.

Aduana-politika Europar Batasunaren eskumen eksklusibo gutxietako bat da. Europako Batzordeak proposatzen du EBko aduana-gaiei buruzko legeria, eta horren aplikazioa bermatzen du.



Zer egiten du EBk?

Praktikan, EBren aduana-batasuna 28 aduana-zerbitzu nazionalen kontura doa, bat bakarra balira bezala lan egiten baitute. Kontsumitzaileak babesten dituzte osasunerako arriskutsuak edo kaltegarriak izan litezkeen produktuen aurka, eta animaliak eta ingurumena animalien eta landareen gaixotasunen aurka. Hala-ber, delinkuentzia antolatuen eta terrorismoaren aurkako borrokan laguntzen dute, eta Europako ondarea isilpean ateratzen ez dela bermatzen dute.

Horrez gain, aduana-zerbitzuek hondakinen legez kontrako esportazioa galarazten dute, ingurumenaren babesa haien zeregin nagusietako bat delako. Enpresentzat, aduana-batasunak esan

nahi du ezen, salgaiak EBN sartzen diren lekutik sartzen direla, arau berberak aplikatzen direla eta, behin aduana-agintariak salgaiak bideratuta, askatasunez zirkulatu edo saldu daitezkeela EBko aduana-lurraldeko edozein lekutan.

2015. urtean ia 294 milioi aduana-deklarazio prozesatu ziren, EBko 2 000 milatik gora aduanetan, non urteko 365 egunetan lan egiten baita.

Gaur egun, EBko aduana-politikak esparru hauetan lan egiten du:

- estatu kide guztiek aduana-batasunaren barruan lankidetzan eraginkortasunez dihardutela bermatzea;
- herritarren segurtasuna eta babesa hobetzeko legeria eta prozedurak proposatzea;
- herrialdeei aduana-agintarientzat erabilgarri izan litekeen informazioa trukatzeko laguntzea;
- EBko merkatu bakarrean, produktuak estatu kide batetik beste batera askatasunez zirkulatu dezaketela ziurtatzea.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/customs_es



@EU_Taxud

Kultura eta hedabideak



EBk Europako kultura-ondare erkidea kontserbatu nahi du, eta guztien eskura jarri. Artea sostengatzen du, eta gure ikus entzunezkoen industria sortzaileari aurrera egiten laguntzen dio, Europa Sortzailea programaren bitartez.

Kulturak eta sormenak Europaren proiektuaren muina osatzen dute, eta EBren kultura-politikaren erdigunean kokatzen dira. EBk herrialde guztietako kultura-ondarea eta -aniztasuna babestu nahi du, eta kultura- eta sormen-industriek hazkundera eta enpleguari egiten dioten ekarpena baliatu, [Europaren Kultura Agendaren](#) printzipioekin bat. 2014. urtean, sektore horiek EBren BPGaren % 4,5 eta bertako biztanleria aktiboaren % 3,8 hartzen zuten (8,5 milioi pertsona). Halaber, EBren politikaren xedea arlo horretako hainbat erronka erkideri aurre egitea da, hala nola teknologia digitalerako trantsizioa ekoizpenean eta edukian, edota berrikuntzaren sustapena kulturaren sektorean.

Zer egiten du EBk?



<http://bit.ly/2jmBE3d>

[Europa Sortzailea](#) programak Europako kultura- eta sormen-sektorea indartu nahi du, eta finantzaketa eskaini kulturaren 250 000 artista eta profesionali, 2 000 zine-aretori, 800 filmi, eta 4 500 liburu-itzulpeni, iraungo duen 7 urteetan zehar. 1 460 miloi euro inbertitzen ditu, hauetan:

- Europako kultura- eta hizkuntza-aniztasuna sustatzea;
- Sormenaren sektoreetan hazkunde ekonomikoa eta lehiakortasuna bultzatzea;
- kulturaren eta sormenaren sektoreei laguntzea teknologia digitaletatik eta negozio-eredu berrietatik ahalik eta etekin handiena ateratzen;
- sormen-lanak publiko zabalago bati helaraztea, Europan eta mundu osoan.

Batzordeak politikak, ikerketa eta informazioa koordinatzen ditu gai askotan, alfabetatze mediatikotik eta banaketa digitaletik hasi eta kultura-ondarearen kontserbaziora edota kanpo-harremanetako kulturara bitartek. Horrez gain, estatu kideen arteko lankidetzak eta ikaskuntza sustatzen du, [koordinazio-metodo irekiaren](#) esparruan. Halaber, Europa Sortzaileak hainbat ekimen sustatzen ditu, hala nola kultura-ondareari, arkitektura-ri, literaturari eta musikari eskainitako [EBren sariak](#) eta [Europako Kultur Hiriburuak](#).

EBren ikus-entzunezkoei eta hedabideei buruzko politikaren helburua hau da: beste ondasun eta zerbitzuak bezala, ikus-entzunezko komunikabideak (zinea, telebista eta bideoa) EB mailako arauetara lotuta daudela bermatzea, merkatu bakarrean askatasunez eta zuzentasunez zirkula dezaketela bermatzeko, aurkeztu diren modua edozein dela ere. [Arau nagusiek](#) beren artean koordinatzera behartzen dituzte EBko herrialdeak, haurren eta kontsumitzaileen babesari, hedabideen pluraltasunari, kultura-aniztasunaren babesari eta arrazan eta erlijioan oinarritutako gorrotoaren aurkako borrokari buruzko gaietan, besteak beste. Halaber, EBren arauak film europarrak eta bestelako edukiak egin eta banatzeko sostengua ematen dute, kultura-aniztasuna sustatzeko.

2018. urtea Kultura-ondarearen Europako urtea da.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/culture-and-media_es



facebook.com/CreativeEuropeEU



@europe_creative

Gazteria



Gazteriari buruzko politiken bidez, EBk aukerak eman nahi dizkie gazteei hezkuntzan eta lan-merkatuan, eta gizartearen esparru guztietan parte hartzen dutela bermatu.



<http://bit.ly/2iP7RAy>

Gazteak gizarteratzea funtsezkoa da Europako gizarterako eta bizitza demokratikorako. **EBren gazteriarako estrategiak** gazteen osasuna eta ongizatea, haien parte-hartzea gizartean, boluntariotza jarduerak, enplegua eta ekintzailtza sustatzen ditu. EBren gazteriari buruzko politikek, horrez gain, beren hezkuntzan eta gaitasunetan dituzten hutsuneak gutxitzeko aukera ematen diete gazteei, gizarteari ekarpen betea egiteko aukera emanez. Horrek berebiziko garrantzia dauka; izan ere, gazte-langabeziak maila altuetan jarraitzen du.

Zer egiten du EBk?

EBk hainbat programa eta ekimen sortu ditu Europako gazteei gizartean paper aktiboagoa jokatzeko eta beste herrialdeetan jasotako esperientziez baliatzen laguntzeko. Besteak beste, hauek aipa daitezke:

- **Erasmus+** European hezkuntzari, prestakuntzari, gazteriari eta kirolari sostengua emateko EBren programa da. 14 700 milioi euroko aurrekontua da, eta atzerrian ikasteko, prestakuntza eta esperientzia jasotzeko eta boluntariotza-jarduerak egiteko aukera emango die 4 milioi europar baino gehiagori.
- Batzordeak **elkarrizketa egituratu** baten beharra azpimarratzen du, gazteen eta arduradun politikoen arteko komunikaziorako tresna gisa, gazteek gai politikoei buruz dituzten iritziak lehen eskutik jasotzeko. 18 hilabeteko zikloetan antolatuta, elkarrizketa egituratuko ziklo bakoitza gai jakin bati buruzkoa da, eta gai horri buruz duten iritzia entzunarazteko aukera ematen die gazteei.
- **Gazte ekintzaileentzako Erasmus programak** enpresa txiki bat fundatu eta kudeatzeko beharrezkoak diren gaitasunez hornitzen laguntzen die Europako gazte ekintzaileei.
- **Europako Elkartasun Taldea** EBren ekimen berri bat da, gazteei Europako pertsonen eta komunitateen onurarako boluntariotza- edo lan-jarduerak egiteko aukera ematen diena, beren herrialdeetan edo atzerrian.
- **Gazte-bermeak** 8 800 milioi euroko aurrekontua du, eta gazteen enplegua sustatzen du, 25 urtetik beherako gazte guztiek lanpostu batean, ikaskuntzan, praktikaldiko kontratu batean edo etengabeko prestakuntzan eskaintza zehatz eta kalitatezko bat jasotzen dutela bermatuz, lau hilabeteko epearen barruan, prestakuntza arautua amaitzen dutenetik edo langabezia geratzen direnetik zenbatzen hasita.

Gazteriaren Europako Atariak informazioa eskaintzen die Europako gazte guztiei, EBren ekimen horiei eta beste batzuei buruz; aldi berean, lanbide-mugigarritasunari buruzko **EURES** atariak enplegu eskatzaileak eta lana eskaintzen duten enpresak konektatzen laguntzen du EB osoan, baita Islandian, Liechtensteinen, Norvegian eta Suitzan ere.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/youth_es



facebook.com/EuropeanYouthEU/



[@EuropeanYouthEU](https://twitter.com/EuropeanYouthEU)

Kirola



Kirolak osasunerako dituen onurak eta berari lotutako balio positiboak sustatzen ditu EBk, eta bere sostengua ematen dio arduradun politikoen arteko lankidetzari eta kirol-entitateekiko elkarriketari; halaber, aurre egiten die dopinari, partidetakozko iruzurrari eta indarkeriari.

Kirola eta ariketa fisikoa milioika europarren bizitzaren parte dira. Osasun hobea eta ongizatea faboratzeaz gain, kirola lagungarria izan daiteke arrazakeriari, gizarte-bazterketari eta genero-desberdintasunari aurre egiteko, besteak beste. Horrez gain, kirolak abantaila ekonomiko garrantzitsuak eskaintzen ditu, eta garrantzi handiko tresna da EBren kanpo-harremanetan. [EBren kirol-politika](#) Erasmus+ programaren bitartez bideratzen da nagusiki.

Zer egiten du EBk?

Pertsonak osasuntsu mantentzeko, komunitateak sortzeko, gizarteratzea sustatzeko eta aukera-berdintasuna bultzatzeko tresna gisa lehenesten du EBk kirola.

- [Erasmus+](#) programak oinarritzko kirola sustatzeko ideia eta praktika berritzaileak garatzen, partekatzen eta gauzatzen laguntzen du. «Erasmus+ kirola» programak kirolaren dimentsio europarra garatzen laguntzen du, kirol-erakundeek, administrazio publikoek eta gainerako alderdi interesdunen arteko lankidetzak sustatuz.
- Kirolak ahalmena dauka gizarte-barrera gainditzeko, pertsonak ahaldunduzko eta lidergo-gaitasunak garatzeko aukerak eskaintzeko. [Europako Gizarte Funttsaren](#) eta [Eskualdeen Garapenerako Europako Funttsaren](#) laguntzak eskatzen dituzten estatu kideak kirolaren bitartez gizarteratzea sustatzeko proiektuak aurkeztera bultzatzen dira. [Kirolaren Europako Sariak \(BelInclusive\)](#) laguntzaren beharra duten taldeen gizarteratzea hobetzeko kirolaren boterea erabiltzen duten kirol-erakundeak saritzen dituzte.
- [Kirolaren Europako Asteak](#) eguneroko bizitzan aktiboak izatera animatzen ditu europarrak.
- Europako Batzordeak [gobemantza ona](#) aplikatzera bultzatzen ditu kirol-erakundeak.
- Europako Batzordea kirola integratuz doa, arian-arian, EBtik kanpoko herrialdeekiko alde biko akordioetan.



<http://bit.ly/2BITjAc>

EBko estatu kideen arteko lankidetzak, kirolaren arloan, arlo horretarako EBk onartzen duen urte anitzeko lan-plan baten bidez erabakitzen da. [Azken planak](#) (2017-2020 aldirako) hiru lehentasun definitzen ditu: kirolaren zuzentasuna, kirolaren dimentsio ekonomikoa, eta kirola eta gizarteak. Europako Batzordeak lankidetzan dihardu estatu kideekin eta alderdi interesdunekin kirolaren eginkizuna sustatzeko eta Europako kirolak dituen arazoetarako konponbideak bilatzeko.

Eurobarometroaren [kirolari eta jarduera fisikoari buruzko inkestak](#) agerian uzten du EBko herritarrek ez dutela ariketa fisiko nahikorik egiten. [EBren osasun-politikak](#) ariketa fisikoa sustatzen du, EBko herrialdeen eta alderdi interesdunen arteko jardunbide egokiak trukatzeko eta Elikaduraren, Jarduera Fisikoaren eta Osasunaren gaineko Europako Ekintza Plataforma bidez, zeina foro egokia baita joera negatiboek gainean

lan egiteko. [EBren jarduera fisikoari buruzko jarraibideak](#) (2008) eta [jarduera fisiko osasungarria zenbait sektoretan sustatzeari buruzko Kontseiluaren Gomendioa](#) (2013) politika nazionalak jarduera sustatzeko duten ahalmenaren erakusgarri dira.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/sport_es



facebook.com/EUErasmusPlusProgramme/



@EUSport

Aurrekontua



EBren aurrekontuak europarrei axola dieten gauzak lortzen laguntzen du. Baliabideak EB mailan bateratuz, estatu kideek banaka lor lezaketena baino gehiago lortzeko aukera dute.

EBren aurrekontuak Europar Batasunean aplikatzen diren **politika asko** sostengatzen ditu, eta klima-aldaketaren aurkako borrokaren lider gisa eta laguntza humanitarioaren eta garapenerako laguntzaren emale nagusi gisa nazioartean duen paper garrantzitsua betetzen lagundu dio.

Krisi ekonomiko eta finantzarioan, EBren aurrekontuak erakutsi du tresna indartsua dela inbertsioari laguntzeko. Estatu kide askotako aurrekontu nazionalak presio handia nozitzen ari ziren, eta 2008ko krisian EBren aurrekontuek —egitura-funtsek, bereziki— erakutsi zuten egonkortasun-eragileak zirela, hazkundean eta enpleguan egin-dako inbertsioaren bidez. Berrikiago, aurrekontuak sostengua eman dio, halaber, EBren kanpo-mugen kudeaketari, baita errefuxiatuen krisiari, delinkuentzia antolatuari eta terrorismoari Europak emandako erantzunari ere.



<http://Europa.eu/!Xv33Tb>

Zer egiten du EBk?

EBk epe luzeko planak adosten ditu (**urte anitzeko finantza-es-parrua**), gutxienez 5 urteko epean aurrekontua egikaritzeko oinarri sendoa emateko. Egungo urte anitzeko finantza-esparruak 2014-2020 aldia hartzen du, eta epe horretan bilioi bat euro inbertitzea ahalbidetzen dio EBri.

Urteko aurrekontua demokratikoki erabakitzen da. Lehenengo, Europako Batzordeak aurrekontu bat proposatzen du. Ondoren, gobernu nazionalak (Europar Batasuneko Kontseiluaren bitartez) eta Europako Parlamentuak (zuzeneko sufragioz hautatua) proposamena onartzen dute. Onartutako hori izango da hurrengo urteko aurrekontua. Aurrekontuaren % 94 estatu kideetan gastatzen da, edo EBtik kanpo, garapenerako laguntzan eta laguntza

humanitarioan; gainerako % 6, berriz, EBren administrazioan gastatzen da.

EBren urteko aurrekontua 158 000 milioi euroko ingurukoa izan zen 2017. urtean; asko da kopuru absolutuetan, baina estatu kideek urtero sortutako aberastasunaren % 1 baino ez da. EBren aurrekontuaren % 80 inguru ekarpen nazionalen kargura finantzatzen da, zeinak errenta nazional gordinean eta balio erantsiaren gaineko zergan oinarritzen baitira.

Urtero, Kontseiluaren gomendio bati jarraiki, Europako Parlamentuak erabakitzen du aurrekontuaren bete-arazpena onartzen duen, hau da, Batzordeak EBren aurrekontua nola aplikatu duen onartzen duen. Prozedura horrek erabateko gardentasuna bermatzen du kontuak ematerakoan. Aurrekontuaren bete-arazpena onartuta, urteko kontuak formalki ixten dira.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/budget_es
Batzordearen gogoeta-dokumentua, EBren finantzen etorkizunari buruz



facebook.com/EUbudget



@EU_Budget

Iruzurraren prebentzioa

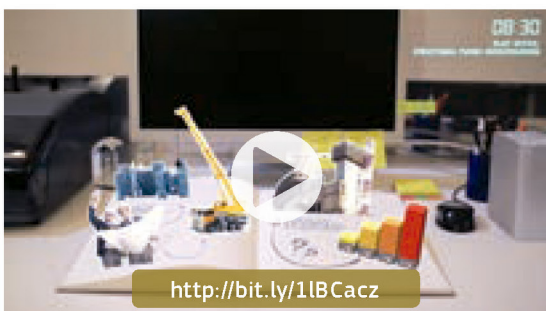


Iruzurraren aurkako Europako Bulegoak bermatzen du zergadunen dirua ahalik eta hobekien erabiltzen dela, EBren funtsetan eragina duten iruzurrak, ustelkeria eta legez kontrako jarduerak ikertuz.

46

EUROPAR BATASUNA: ZER DA ETA ZER EGITEN DU

Ustelkeriak eta iruzurrak kalte larria egiten diote ekonomiari, eta herritarrek erakundeetan eta prozesu demokratikoetan duten konfiantza ahultzen dute. Hala ere, erakundeen ustelkeria ez da mehatxu bakarra. Zigarreten kontrabandoa, zapaten eta jantzien inportazio-eskubideen ihesa, gezurrezko ustategietako laranjen laborantzarako diru-laguntzak... asko dira eskala txiki eta handiko iruzurraren adibideak, Europako zergadunentzat diru-kostu handia dutenak. Kalkulatzen denez, ustelkeriak, berak bakarrik, urtean 120 000 milioi euroko kostua du ekonomiarako, EBren urteko aurrekontua baino apur bat gutxiago.



<http://bit.ly/1IBCacz>

Mehatxu horiei aurre egiteko, **Iruzurraren aurkako Europako Bulegoak** (OLAF deiturikoa) iruzurra, ustelkeria eta EBren funtsetan eragina duten legez kontrako gainerako jarduerak ikertzen ditu, eta, halaber, EBko pertsonalaren eta EBko erakundeetako kideen hutsegite larriez arduratzen da eta iruzurra prebenitzeko eta detektatzeko politikak aplikatzen ditu. Bulegoa Europako Batzordearen parte da, baina independentzia osoz jokatzeko du bere ikerketa-manua betetzerakoan.

Zer egiten du EBk?

Iruzurraren aurkako Europako Bulegoak, ustezko ustelkeriako edo EBko funtsen aurkako iruzurreko kasu bat ebaluatzen duenean edo justifikatutzat ematen duenean, ikerketa bat hasten da. Ikerketa horietan, galdeketak eta lokalen ikuskapenak izan daitezke. Bulegoak koordinatuko ditu, halaber, kasuan inplikaturako estatu kideen iruzurraren kontrako borrokako agentziek egiten dituzten ikuskapenak.

Ikerketa amaituta, Bulegoak neurriak gomendatzen ditu inplikaturako EBko erakundeentzat eta gobernu nazionalentzat: ikerketa horiek zigor-arloko ikerketak, finantza-berreskuratzeko edo bestelako diziiplina-neurriak abian jarri amaitu ohi dira. Horren ondoren, gomendio horien aplikazioa gainbegiratzen du.

Aduana-agintaritza nazionalak baterako aduana-operazioak egiten dituzte, aldizka, Bulegoarekin (eta EBko beste agentzia batzuekin), kontrabandoari eta iruzurrari aurre egiteko, identifikaturako arrisku zona eta ibilbide zehatzetan. Adibidez, 2016. urtean Iruzurraren aurkako Europako Bulegoak finantzaturako baterako aduana-operazioetan, 11 milioi zigarreta, faltsifikaturako milaka erdieroale eta milaka litro gasolio konfiskatu ziren.

Bulegoak, halaber, EBn iruzurraren kontrako borrokarako politikak garatzen, horien segimendua egiten eta aplikatzen laguntzen du, eta lankidetzan dihardu Europako Parlamentuarekin eta Europar Batasuneko Kontseiluarekin.



Informazio gehiago: https://ec.europa.eu/info/topics/fraud-prevention_en



@OLAFPress





3 Nola hartzen eta aplikatzen dira erabakiak Europar Batasunean?

1 NOR DA NOR?

Europar Batasuna zuzenbide-estatuan oinarritzen da. Horrek esan nahi du estatu kide guztiek beren borondatez eta demokratikoki onartutako tratatuetan oinarritzen direla EBk abian jarritako ekintza guztiak. EBko estatu kide guztiek negoziatzen eta adosten dituzte tratatuak, zeinak, era berean, estatu horietako legebiltzarretan edo erreferendumetan berresten baitira.

Tratatuetan ezartzen dira EBren helburuak, instituzioei aplikatzen zaizkien arauak, erabakiak hartzeko modua eta EBren eta estatu kideen arteko harremana. Tratatu horiek aldatu egin dira EBko estatu kide berri bat atxiki den bakoitzean. EBren erakundeak erreformatzeko eta erantzukizun-eremu berriak emateko ere aldatu izan dira.

Azken tratatu aldatzailea, Lisboako Tratata, 2009ko abenduaren 1ean jarri zen indarrean. Aurreko tratatuak egungo bertsio finkatuan biltzen dira, bertan Europar Batasunaren Tratata eta Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratata jasotzen baitira.

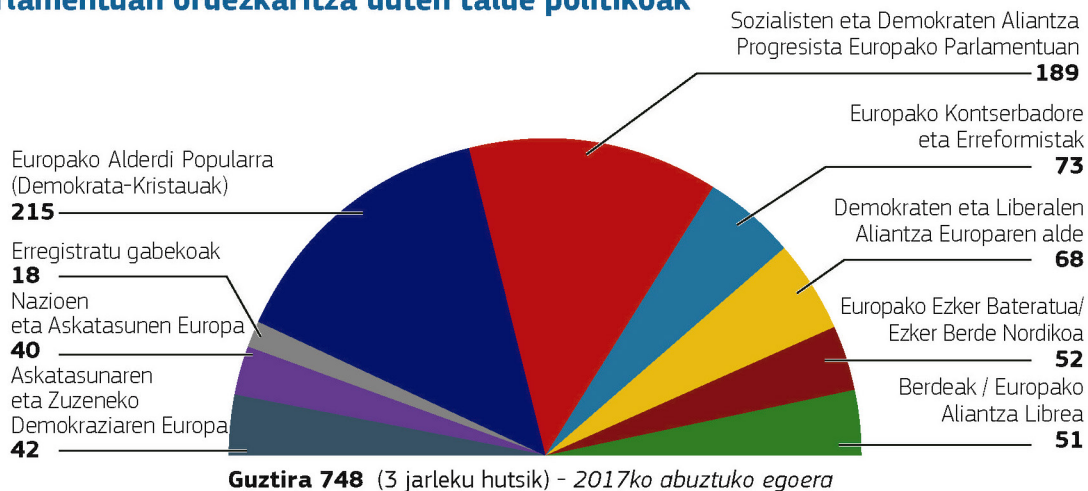
Berrikiago, Ekonomia-eta Diru-batasuneko Egonkortsun, Koordinazio eta Gobernantzarako Tratata adostu zuen EBk; gobernu-artekeo tratatu bat da, parte hartzen duten herrialdeak aurrekontu publiko orekatuak izatera behartzen dituen eta euroguneko gobernantza indartzen duena.

Hainbat erakundek parte hartzen dute EB mailako erabakiak hartzen direnean, hauek bereziki:

- [Europako Parlamentua](#)
- [Kontseilu Europarra](#)
- [Kontseilua](#), eta
- [Europako Batzordea](#)

Oro har, Batzordeak legeria berria proposatzen du, eta Europako Parlamentuak eta Kontseiluak (Europar Batasuneko Kontseilua ere deiturikoak) erabaki hori hartu egiten dute. Estatu kideek eta interesatutako EBko erakundeak edo erakundeek aplikatu egiten dute.

Europako Parlamentuan ordezkaritza duten talde politikoak



Europako Parlamentua

Europako Parlamentua EBko herritarrek hautatzen dute, 5 urtean behin egiten diren zuzeneko hauteskundeetan (azkenak 2014. urtean izan ziren). Estatu kide bakoitzak diputatu-kopuru bat hautatzen du Europako Parlamenturako; kopuru hori estatu kide bakoitzaren biztanleriaren arabera esleitzen da. Parlamentua Bruselan eta Estrasburgon biltzen da. Europako Parlamentuko lehendakaria Antonio Tajani da egun.

Europako Parlamenturako diputatuak talde politikoetan eta batzordeetan antolatzen dira; batzorde horietan, eremu politiko desberdinetako lege berrien proposamenak aztertzen dira.

Erabakiak hartzeari dagokionez, Parlamentuak eginkizun hauek ditu:

- EBren legeak onartu, aldatu edo ezestea, Europar Batasuneko Kontseiluarekin batera, Europako Batzordearen proposamenetan oinarrituta; halaber, Europako Parlamentua europar Batasuneko aurrekontua onartzeaz arduratzen da, Kontseiluarekin partekatuta (Europako Batzordeak proposatzen du);
- nazioarteko akordioei buruz erabakitzea;

- EBren zabaltzei buruz erabakitzea;
- Batzordeko lehendakaria hautatzea, estatu kideen proposamenean oinarrituta, eta, ondoren, Batzorde osoa onartzea;
- Batzordearen lan-programa gainbegiratzea eta legeria proposatzeko eskatzea.

Parlamentuaren lanak bi fase nagusi ditu.

- Batzordeek legeria prestatzen dute: parlamentuak 20 batzorde eta bi azpiatzorde ditu, eta horietako bakoitza esparru politiko jakin batez arduratzen da. Batzordeek eurodiputatuen legegintza-proposamenak aztertzen dituzte, eta talde politikoek zuzenketak aurkeztu edo proposatutako legeria ezestea proposatu dezakete. Gai horiek talde politikoaren barruan ere eztabaidatzen dira, gai jakin bati buruz emango duten botoa erabakitzeko.
- Osoko bilkuretan legeria onartu, aldatu edo ezesten da: Europako Parlamenturako diputatuak ganberan biltzen dira, legegintza-proposamenei eta proposatutako zuzenketei buruzko azken bozketarako. Osoko bilkura horiek Estrasburgon egin ohi dira, Bruselan saio gehigarriak izan badaitezke ere.

Kontseilu Europarra

Kontseilu Europarrak Bruselan du egoitza, eta EBko estatu kide guztietako estatu- edo gobernu-buruek, Europako Batzordeko lehendakariak eta Batasunaren Atzerri-politika eta Segurtasun-politikako goi-ordezkariek osatzen dute. Kontseilu Europarreko lehendakaria Donald Tusk da egun.

Kontseilu Europarrak EBko buruzagiak biltzen ditu, EBren agenda politikoa finkatzeko. EBko estatu kideen arteko lankidetzaren maila altuena betetzen du. Kontseilu Europarrak EBko liderren arteko gailur gisa gauzatu ohi dira (hiru hilean behin, normalki), Kontseilu Europarreko lehendakaria buru dela, zeina Kontseilu Europarrak berak hautatzen baitu 2 urte eta erdiko agintaldi baterako (behin berritu daiteke). Halaber, lehendakariak bilera gehigarrietara dei egin dezake, premiazko gaiei heltzeko.

Oro har, Kontseilu Europarrak aho batez erabakitzen du, edo gehiengo kualifikatuz kasu batzuetan. Estatu- edo gobernu-buruek baino ez dute botoa ematen.

Kontseilu Europarra:

- EBren norabideari eta lehentasun politiko orokorreari buruz erabakitzen du, baina ez du legerik ematen;
- arazo konplexu edo garrantzitsuei buruz arduratzen da, gobernuen arteko lankidetzaren beharagoko mailetan ebatzi ezin direnez alegia;
- atzerri- eta segurtasun-politika erkidea ezartzen du, EBren interes estrategikoak eta defentsaren eremuko inplikazioak kontuan izanik;
- EBko postu garrantzitsu jakin batzuetarako hautagaiak aukeratu eta izendatzen ditu, hala nola Europako Batzordeko lehendakaria eta Europako Banku Zentraleko lehendakaria.

Gaietako bakoitzari dagokionez, Kontseilu Europarrak ahalmen hauek ditu:

- Europako Batzordeari proposamen bat egin dezan eskatzea;
- Europar Batasuneko Kontseilura eramatea, azter dezan.

Kontseilua

Europako Parlamentuarekin batera, Kontseilua EBko instantzia erabakitzaile nagusia da. Europar Batasuneko Kontseilu gisa ere ezagutzen da. Kontseiluan estatu kide bakoitzeko gobernuetako ministroak biltzen dira, legeak eztabaidatu, aldatu eta emateko eta politikak koordinatzeko. Ministro bakoitzak eskumenak ditu bileretan erabakitzen diren jarduketei buruz bere gobernuaren izenean konpromisoak hartzeko. Kontseiluaren Lehendakaritza 6 hilean behin txandakatu egiten da EBko estatu kideen artean, eta haren ardura da Kontseiluaren saio guztietako lehendakaritza gauzatzea eta gai-zerrenda ezartzea.

Kontseilua:

- EBren legeria negoziatu eta ematen du, Europako Parlamentuarekin batera, Europako Batzordearen proposamenetatik abiatuta.
- EBko herrialdeen politikak koordinatzen ditu;
- EBren kanpo- eta segurtasun-politika eramaten du, Kontseilu Europarraren jarraibideetan oinarrituta.
- EBren eta nazioarteko beste herrialde edo erakundeen arteko akordioak sinatzen ditu;
- EBren urteko aurrekontua onartzen du, Europako Parlamentuarekin batera.

Biltzen diren ministroak eztabaidatzen den politikaz arduratzen direnak dira. Adibidez, Ingurumeneko ministroak Ingurumen Kontseiluan biltzen dira. Ministroak urtean behin baino gehiagotan biltzen dira, EBri lotutako erabakiak hartzeko; hala ere, funtzionario publikoak urte osoan zehar biltzen dira politiken xehetasunez eztabaidatzeko.

Erabakiak hartzeko, normalki «gehiengo kualifikatu» bat behar izaten da, honela definituta: estatu kideen % 55 (hau da, egungo 28 estatu kideetatik, 16), herrialde horiek EBko biztanleria osoaren % 65 biltzen badute. Erabaki bat blokeatzeko, gutxienez lau herrialde behar dira, eta herrialde horiek EBko biztanleen % 35 ordezkatu behar dute gutxienez. Hala ere, gai jakin batzuei buruz, hala nola kanpo-politika eta zerga-sistema, aho batez erabaki behar da (estatu kide guztien artean), eta gehiengo soila nahikoa da, berriz, administrazio- eta prozedura-gaietarako.

Kontseilua ez da nahastu behar [Europako Kontseilua-rekin](#), hori ez baita Europar Batasuneko erakunde bat, nazioarteko erakunde bat baizik, zeina Europan demokrazia sustatzeko eta giza eskubideak eta zuzenbide estatua babesteko sortu baitzen. Europako 47 herrialdek osatzen dute, EBko 28 estatu kideak barne.

Europako Batzordea

Europako Batzordea EBren eguneroko lana kudeatzen duen erakunde nagusia da. Legegintzako egintzak proposatzen dituen EBko erakunde bakarra da (askotan, Europako Parlamentuaren edo Kontseiluaren eskaera baten ondoren), horien gaineko bozketa Parlamentuak eta Kontseiluak egiten duten arren. Batzordean lan egiten duten pertsona gehienak Bruselan eta Luxenburgon daude; hala ere, EBko estatu kideen hiriburu guztietan «ordezkaritza» bulegoak daude.

28 komisarioko elkargoak osatzen du Batzordea, EBko estatu kide bakoitzeko bat, Jean-Claude Juncker lehendakaria (2014. urtetik) eta lehendakariordeak barne.

Juncker presidentea Kontseilu Europarrak izendatu zuen, Europako Parlamenturako hauteskundeen emaitzan oinarrituz, eta Europako Parlamentuak bozkatu zuen. Europako Parlamenturako hauteskundeen emaitzak Europako Batzordeko burua aukeratzeko erabili diren lehen aldia izan da. Europako Alderdi Popularrak 2014. urteko Europako hauteskundeak irabazi zituen, haren zerrendaburua («Spitzenkandidat» deiturikoa), Jean-Claude Juncker, hautatu zen Batzordeko lehendakari.

Batzordeko lehendakaria izendatuta, Europar Batasuneko Kontseiluak Batzordeko beste 27 kideak izendatzen ditu, aukeratutako lehendakariarekin adostuta eta, orduan, 28 diputatuak, organismo bakar gisa, Europako Parlamentuan bozkatzeko dira. Komisarioek Batzordearen lidergo politikoa eratzen dute, 5 urtez. Lehendakariak eskumenak ematen dizkio komisario bakoitzari, jarduketa-eremu jakinetan.

Batzordeko langileek estatu kide bateko funtzio publikoaren baliokidea eratzen dute, eta zuzendaritza nagusi eta zerbitzu deituriko departamentuen arabera antolatzen dira, nazio-mailako ministerioen antzera.

Batzordearen erabakiak Komisarioen Elkargoaren erantzukizun kolektiboan oinarrituta hartzen dira. Komisario guztiak berdinak dira erabakiak hartzeko prozesuan, eta erantzukizun bera dute erabaki horietan. Komisarioek ez dute berezko erabakimenik, egoera jakin batzuetan ematen den gaikuntza izan ezik.

Sei lehendakariorde daude (lehen lehendakariordea eta Batasuneko Atzerri- eta Segurtasun-politika Er-kideko goi-ordezkaria barne) 28 komisarioen artean, funtzio horiek gauzatzeko, haien arloari dagozkionez gainera. Lehendakariordeek lehendakaria ordezkatzuk jarduten dute, eta beren erantzukizun-eremuetako lana koordinatzen dute, komisarioekin batera. Batzordeak 10 [lehentasun](#) ezarri ditu 2019. urtera arteko aldirako.

Oro har, erabakiak adostu egiten dira, baina bozketaz ere har daitezke. Kasu honetan erabakiak gehiengo soilez hartzen dira, komisario bakoitzak boto bana duelarik. Ondoren, gaia [zuzendaritza nagusira](#) eramaten da. [Legegintzako proposamenen](#) proiektuen bidez egin ohi da hori.

Europar Batasunaren Agentziak

Europar Batasunaren lana [EBren agentzien](#) sostenguekin egiten da; agentzia horiek entitate juridiko independenteak dira, EBren legeen arabera zehaztutako eginkizun arduratzen direnak. EBn bizi diren pertsonen eguneroko bizitzan eragina duten gai eta arazoengainean lan egiten dute. Haien eragina garrantzitsua da, eta ezagutza espezializatuak eskaintzen dizkiete EBri eta estatu kideei, hainbat arlotan, hala nola zibersegurtasuna, elikagaien eta medikamentuen segurtasuna, ingurumenaren babesa, oinarritzko eskubideak eta mugen segurtasuna.

2 ERABAKIAK HARTZEA

Zenbait erakundek parte hartzen dute EBren erabakitze-prozesuan, Europako Parlamentua, Kontseilua eta Europako Batzordea buru dituztela.

Normalean, Europako Batzordeak egintza juridiko berriak proposatzen ditu, eta gero Parlamentuak eta Kontseiluak onartzen dituzte. Batzuetan Kontseiluak berak bakarrik egin dezake.

Egintza juridikoen mota bat baino gehiago dago, eta modu desberdinetan aplikatzen dira.

- **Erregelamendua** lege lotesle bat da, estatu kide guztietan zuzenean aplikatzen dena. Ez da beharrezkoa estatu kideen legeria nazionalera eramatea, nahiz eta beharrezkoa izan daitekeen araudi nazionala aldatzea erregelamenduren batekin talka egin ez dezan.
- **Zuzentzaraua** lege bat da, estatu kideak, edo horietako batzuk, helburu jakin bat lortzera behartzen dituen. Oro har, zuzentzariak ordenamendu juridiko nazionalera eraman behar dira eraginkorrak izan daitezen. Ezaugarri gisa, zuzentzariak lortu behar diren emaitzak zehazten dituzte: estatu kideei dagokie hori nola egingo duten erabakitzea.
- **Erabaki** bat estatu kideei, pertsona taldeei eta baita gizabanakoei ere zuzendua izan daiteke. Bete beharrezkoa da bere puntu guztietan. Adibidez, erabakiak enpresa-fusioen proposamenei buruz ebazteko erabiltzen dira.
- EBko erakundeen **gomendioek** eta **irizpenek** estatu kideei, eta, batzuetan partikularrei, zuzendutako ikuspegi bat adierazten dute, loteslea ez dena eta pertsona edo entitate hartzaileari betebeharrak juridikorik ezartzen ez diena.

EBren egintza juridiko baten proposamen bakoitza tratatuaren artikulua jakin bati lotzen zaio; artikulua horri proposamenaren oinarri juridikoa deritzo. Horren arabera zehazten da zer legegintza-prozedura erabili behar den.

Legegintzako egintza gehienak legegintza-prozedura arrunt deituriko prozesua jarraituz egiten dira.

Legegintza-prozedura arrunta

Legegintza-prozedura arrunta, elkarrekin erabakitzeko prozedura izenez ere ezagutua, EBren legeria onartzeko prozedura ohikoena da. Horrek maila berdinean jartzen ditu Parlamentua eta Kontseilua, eta prozedura hori erabiliz onartutako legeak Parlamentuaren eta Kontseiluaren baterako egintzak izan daitezten eragiten du. EBren legeria gehienari aplikatzen zaio, hainbat arlo buruz emandakoari, hala nola kontsumitzaileen eskubideak, ingurumenaren babesa eta garraioa. Legegintza-prozedura arruntaren arabera, Batzordeak proposamen bat aurkeztu du, eta gero hori Parlamentuak eta Kontseiluak onartu behar dute. Proposamena jaso ondoren, prozesuak honela jarraitzen du:

Lehenengo irakurraldia

- Europako Parlamentuak proposamena ezbaidatzen du bere batzordeetan. Proposamenaren aldaketak batzorde horietan aurkeztu dira. Proposamena Parlamentu osoari helarazten zaio, osoko bilkuran bozka dezan (zuzenketekin batera).
- Kontseiluak eta estatu kideek legeria xehetasunez aztertzen dute; ezbaidak gehien funtzionarioen lantalde batean egiten da. Arazo gehienak maila tekniko horretan ebatzi daitezke, edo goragoko maila hurrenetan, baina gaietako batzuk ministro eskudunen bileretan azkendu daitezke. Kontseilua legeriari buruzko akordio politiko batera iritsiko da; hori Parlamentuko bozketaren aurretik edo ondoren gerta daiteke. Behin Parlamentuak bozkatuta, akordio politikoa formalki jarrera erkide bihurtzen da. Kontseiluaren jarrera erkidea Parlamentuaren bozketaren arabera bada, legeria bigarren irakurraldia igarotzen da, desberdintasunak konpontzeko.

- Parlamentuaren eta Kontseiluaren ordezkariak modu ez formalean biltzen dira askotan, beren jarrera formalizatu aurretik beren artean akordio batera iristeko. Akordio batera iristen badira, Parlamentuak onartutako testu bera onartzen du Kontseiluak, eta proposamena lege bihurtzen da. Horri lehenengo irakurraldiko akordio deritzo.

Bigarren irakurraldia

- Lehenengo irakurraldian akordio batera iristen ez bada, bigarren irakurraldiari bide ematen zaio. Lehenengo irakurraldiaren antzeko urratsak jarraitzen dira, baina kasu honetan Parlamentuan aztertu eta bozkatzeko dira Kontseiluak proposatutako aldaketak, eta gero Kontseiluak aztertzen du Parlamentuaren proposamena. Bigarren irakurraldia prozesu azkarragoa da lehenengoa baino; izan ere, Parlamentuaren eta Kontseiluaren arteko desberdintasunak baino ez dira eztabaidatzen, eta elementu bakoitzak denbora mugatua dauka.
- Litekeena da Parlamentua eta Kontseilua fase horretan ados jartzea (bigarren irakurraldiko akordioa). Bi erakundeak erabaki erkide batera iristen ez badira proposatutako egintza juridikoari buruz, egintza hori Adiskidetzeko Komitara igarotzen da, non Parlamentuak eta Kontseiluak ordezkari-kopuru bera baitute. Adiskidetzeko-prozedura hori oso gutxitan ezarri izan da. Egintza juridiko gehienak legegintza-prozedura arruntari jarraituz onartzen dira, lehenengo edo bigarren irakurraldian.
- Amaierako testu bat adostuta, eta itzulpen guztiak egin ondoren, legeria Parlamentura eta Kontseilura helarazten da berriro, egintza juridiko gisa onar dezaten. Horrela, *Europar Batasunaren Egunkari Ofizialean* argitaratuko da, EBko 24 hizkuntza ofizialetan. Araudi espezifikoak zehaztuko du noiz aplikatu beharko den estatu kideetan edo, Erregelamendua bada, noiz sartzen den indarrean.

Batzordeak Auzitegira eraman ditzake estatu kideak, eta isunak ezar daitezkeen eskatu, EBren legeria aplikatzen ez badute. EBren legeria gehienbat estatu kideetan betetzen da. Horrek kexak eragin ditzake arauak herrialdeetan modu desberdinetan aplikatzeagatik.

Erabaki batzuk zuzenean betetzen dira EB mailan, bereziki eskumeneko gaitan, besteak beste lehia- ren babesari dagozkion kasuetan. Informazio gehiago izateko, ikusi aurrerago «**EBren legeria errespetatzen dela bermatzea**» atala.

Nor gehiago kontsultatzen da?

Zenbait jarduera-eremuetan erabakiak hartzerakoan, Parlamentuak, Kontseiluak eta Batzordeak **Europako Ekonomia eta Gizarte Komitea** kontsultatzen dute (Georges Dassis da horren lehendakaria 2015. urtetik). Horko kideek gizarte zibil antolatua osatzen duten interes ekonomiko eta sozialeko talde desberdinak ordezkatzeko dituzte.

Europako Eskualdeetako Komitea (Karl-Heinz Lambertz da horren lehendakaria, 2017. urtetik) eskualdeetako eta tokiko gobernuen ordezkariak osatzen dute. Parlamentuak, Kontseiluak eta Batzordeak Komitea kontsultatu behar dute eskualdeetarako garantzitsuak diren gaiei buruz.

Aholku-komiteen irizpenak ez dira lotesleak EBko erakundeentzat.

Horrez gain, beste erakunde batzuk kontsultatu daitezke proposamena haien interes- edo ezagutza-eremukoak badira; adibidez, Europako Banku Zentrala ekonomiaren edo finantzen arloko proposamenetarako.

Gainbegiratze nazionala

Parlamentu nazionalak legegintzako egintza-proiektuak jasotzen dituzte, Europako Parlamentuak eta Kontseiluak jasotzen dituzten aldi berean. Irizpen bat eman dezakete, erabakiak maila egokienean ematen direla bermatzeko. EBren ekintzak subsidiaritasun-printzipioari lotuta daude; horrek esan nahi du ezen, bere eskumen eskusiboko arloetan izan ezik, ekintza EB mailan nazio-mailan baino eraginkorragoa den kasuetan baino ez duela jardungo Batasunak. Parlamentu nazionalak gainbegiratzen dute printzipio hori modu egokian aplikatzen dela EBren erabakiak

hartzerakoan, eta «irizpen arrazoituak» eman ditzakete printzipioa errespetatu ez dela uste badute.

Herritarren parte-hartzea

EBko herritar guztiek eskubidea dute Europako Parlamentuari eskaera bat aurkezteko, EBko 24 hizkuntza ofizialetako batean, erreklamazio edo eskabide gisa, Batasunaren eskumen-eremuan eragina duen edozein gairi buruz. Europako Parlamentuko Eskaeretak Batzordeak eskaerak aztertzen ditu, eta dagoen irizpena egiten du onargarritasunari dagokionez. Halaber, horren tramitazioaz arduratzen da.

Horrez gain, herritarrek zuzenean parte har dezakete EBren politiken garapenean, EBk legeak egiteko eskumena duen gaiei buruz proposamen bat aurkezteko eskatuz Europako Batzordeari. Horri Europako herritar ekimena deritzo, eta, EBko 28 estatu kideen artean, zazpi estatu kideetako milioi bat herritarrek sustatu behar dute gutxienez. Zazpi estatu kide horietako bakoitzean ere gutxienerako sinatzaile-kopuru bat behar da.

Estatu kideen politiken koordinazioa: politika ekonomikoaren adibidea

Ekonomia- eta diru-batasunaren barruan, EBren politika ekonomikoa ekonomia nazionalen politiken arteko koordinazio estuan oinarritzen da. Koordinazio hori Ekonomia eta Ogasun ministroek gauzatzen dute, beraien osatutako [Ekonomia eta Finantza Kontseiluan](#).

Atzerriari eta segurtasunari buruzko politika bateratua

Atzerri- eta segurtasun-politika erkidea EBren kanpo-politika antolatua eta adostua da, eta diplomaziaz eta segurtasun- eta defentsa-ekintzez arduratzen da nagusiki. Europar Batasuneko Kontseiluan erabakiak aho batez hartu behar dituzte estatu kide guztiek, baina, behin adostuta, zenbait alderdi gehiengo kualifikatuz erabaki daitezke. EBren kanpo-politika Atzerri eta Segurtasun Politikako Goi Ordezkarari eta Batzordeko lehendakariorde Federica Mogherinik ordezkatzen du, eta haren lehendakariitzepean egiten dira egun kanpo-arazoetarako ministroen bilerak.

Nazioarteko akordioak egitea

Kontseiluak urtero zenbait akordio sinatzen ditu, ofizialki, Europar Batasunaren eta EBtik kanpoko beste herrialde batzuen artean, baita nazioarteko erakundeekin ere. Akordio horiek esparru zabalen gainekoak izan daitezke, hala nola merkataritza, lankidetzak eta garapena, edota gai espezifikoak buruzkoak, hala nola ehungintza, arrantza, zientzia eta teknologia eta garraioa. Parlamentuaren baimena behar da legegintzako prozedura arruntari dagozkion esparruei buruzko nazioarteko akordioak egiteko.

EBren aurrekontuak onartzea

Europako Parlamentuak eta Kontseiluak batera erabakitzen dute [EBren urteko aurrekontua](#). Bi erakundeak ados ez badaude, adiskidetzeko prozedurari ekiten zaio aurrekontua onartu arte. Informazio gehiagorako, ikus jarraian «Neurriak hartzea: EBren aurrekontua» atala.

3 EUOPAR BATASUNAREN LEGERIA BETETZEN DELA BERMATZEA

Europar Batasuneko Justizia Auzitegiak bermatzen du Europako legeria modu berean interpretatu eta aplikatzen dela estatu kide guztietan. Auzitegiak estatu kideen, EBko erakundeen, enpresen eta partikularren arteko gatazkak ebazteko boterea dauka. Milaka kasu jasotzen ditu, eta horiei guztiei aurre egiteko, bi organo nagusitan erdibitzen da: Justizia Auzitegia eta Auzitegi Orokorra.

Partikular batek edo enpresa batek kalteren bat nozitu badu Batasuneko erakunde baten edo haren pertsonalaren egitearen edo ez egitearen ondorioz, Auzitegian haien aurkako akzioei ekin diezaieke, bi modutan:

- zeharka, auzitegi nazionalen bidez, gaia Auzitegi Nagusira eraman baitezakete;
- zuzenean, Auzitegi Orokorrean, Batasunaren erakunde baten erabakiak zuzenean eta banaka eragin baditu.

Norbaiten iritziz herrialde bateko administrazioak EBren legeria urratu badu, [salaketa-prozedura ofiziala](#) erabil dezake.

Auzitegiaren funtzionamendua

Kasuak bi fasetan inbuitzen dira.

- **Idatzizko fasea.** Alderdiek idatzizko alegazioak aurkezten dizkiote Auzitegiari, eta agintari nazionalak, EBko erakundeak eta, batzuetan, partikularrek oharrak ere egin ditzakete. Epaila txostengileak sumarioa prestatzen du, eta, gero, Auzitegiaren bilera orokorrean eztabaidatzen da.
- **Ahozko fasea.** Entzunaldi publikoa da: bi alderdien abokatuak beren argudioak aurkezten dituzte epaileen eta abokatu nagusiaren aurrean, eta horiek galderak egin diezazkiekete. Justizia Auzitegiak erabakitzen badu abokatu nagusiaren irizpen bat behar dela, ikustaldia egin eta aste batzuetara ematen du irizpena aipatutako abokatuak. Horren ondoren, epaileek eztabaidatu eta beren berediktua ematen dute.

Auzitegi Orokorren prozedura antzekoa da, baina gehienetan hiru epailek epaitzen dute, eta ez dago abokatu nagusirik.

EBren beste erakunde judicial batzuk

Europako Arartekoak herritarren salaketak jaso eta ikertzen ditu, eta EBren erakundeen eta bestelako organismoen administrazio txarreko kasuak identifikatzen laguntzen du. EBko estatu kide bateko edozein herritarrek, egoiliarrek edo enpresak erreklamazio bat aurkez diezaike Europako Arartekoari.

Datuak Babesteko Ikuskatzaile Europarra EBko erakundeak formatu elektronikoan, idatzian edo ikusizkoan biltegiratutako EBko herritarren eta egoiliarren datu pertsonalen eta intimitatearen babesaz ardurtzen da. Halaber, arlo horretako jardunbide onak sustatzen ditu EBren erakundeetan.

4 NEURRIAK HARTZEA: EUROPAR BATASUNAREN AURREKONTUA

EBk epe luzeko planak adosten ditu (urte anitzeko finantza-esparrua), gutxienez 5 urteko epean aurrekontua egikaritzeko oinarri sendoa emateko. Urte anitzeko finantza-esparruak aurrekontu nazionalak osatzeko aukera ematen dio EBri, EB mailako balio erantsia duten politikak finantzatzuz. Egungo urte anitzeko finantza-esparruak 2014-2020 aldia hartzen du, eta epe horretan bilioi bat euro inbertitzea ahalbidetzen dio EBri, bere bost jarduera-eremuetan.

Urte anitzeko finantza-esparruak EBk urtean gastu-kategoria bakoitzean (errubrikak) gasta ditzakeen gehieneko zenbatekoak (sabaia) ezartzen ditu. Europako Parlamentuak eta Europar Batasuneko Kontseiluak

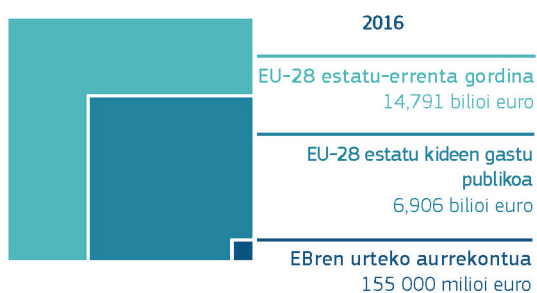
batera erabakitzen dute EBren urteko aurrekontua. Parlamentuak segidako bi irakurralditan eztabaidatzen du, eta Parlamentuko lehendakariak sinatuta sartzen da indarrean. Parlamentuko Aurrekontu Kontroleko Batzordeak aurrekontua nola gastatzen den gainbegiratzen du, eta urtero Parlamentuak erabakitzen du Batzordeak aurreko ekitaldian egindako kudeaketa onartzen duen ala ez.

EBren 2017ko urteko aurrekontua 158 000 milioi euroko ingurukoa izan zen 2017. urtean; asko da kopuru absolutuetan, baina estatu kideek urtero sortutako aberastasunaren % 1 baino ez da.

EBren aurrekontuak finantzatutako esparruak (2014-2020)

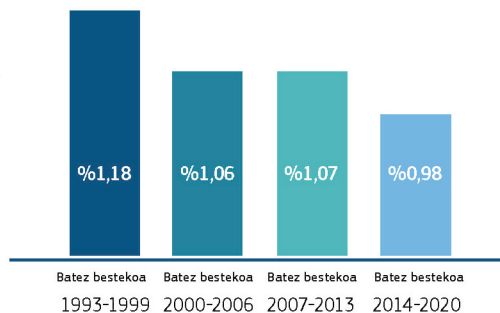


EBren aurrekontua, EBko estatu kideen diru-sarrerekin eta gastu publikoarekin alderatuta



Iturria: Europako Batzordea.

Europar Batasunaren aurrekontuaren tamaina, estatu-errenta gordinaren ehuneko gisa



Datuak: EBren aurrekontuko ordainketa-sabaia, EBko EEGren ehunekoan adierazita.
Iturria: Europako Batzordea.

Batzordeak kudeatu eta betearazten ditu bai EBren aurrekontua bai Parlamentuak eta Kontseiluak onartutako politikak eta programak. Nazio- eta toki-mailako agintaritzek egiten dute aurrekontuaren eta gastuaren aplikazio gehiena, baina Batzordearen ardura da hori gainbegiratzeara. Batzordeak **Europako Kontuen Auzitegiaren** gainbegiratze zolaren mende kudeatzen du aurrekontua. Bi erakundeek finantza kudeaketa egokia bermatu behar dute.

Urtero, Kontseiluaren gomendio bati jarraiki, Europako Parlamentuak erabakitzen du aurrekontuaren betearazpena onartzen duen, hau da, Batzordeak EBren aurrekontua nola aplikatu duen onartzen duen. Prozedura horrek erabateko gardentasuna bermatzen du kontuak ematerakoan. Aurrekontuaren betearazpena onartuta, urteko kontuak formalki ixten dira.

EBren finantza-erakunde nagusiak hauek dira:

Europako Kontuen Auzitegia Europar Batasunaren kanpo-kontrolerik libre dagoen erakundea da. Batasunaren diru-sarrerak modu egokian jaso direla, haren gastuak legezko eta arauzko moduan egin direla eta finantza-kudeaketa egokia izan dela konprobatzen du. Bere eginkizunak independentziaz garatzen ditu, EBren gainerako erakunde eta Gobernuen menderatasunik gabe.

Europako Banku Zentrala ekonomia- eta diru-batasuneko erakunde independentea da, zeinean EBko estatu kide guztiek parte hartzen baitute. Gobernuen eta EBko beste erakundeen jarraibiderik eskatu eta onartu gabe hartzen ditu erabakiak. Haren helburu nagusia euroguneko moneta egonkortasuna mantentzea da, kontsumoko prezioen inflazio baxua eta egonkorra bermatuz.

Europako Inbertsio Bankua Europar Batasunaren bankua da. Estatu kideen jabetzakoa da, eta haren misioa EBren helburuei sostengua ematen dieten inbertsioetarako dirua mailegatzeara da. Haren helburua hau da: EBko enplegua eta hazkunde-potentziala gehitzea eta klimaren aldeko ekintzei eta, haren mugetatik harago, EBren politikei sostengua ematea.

Eurotaldea euroguneko kideetako Ekonomia eta Ogasun ministroek osatzen dute. Hazkunde ekonomikoa eta egonkortasuna sustatzeko lan egiten du, politika ekonomikoen koordinazioen bitartez.

Ikusi, halaber, 2. ataleko kapitulu hauek: «Aurrekontua»; «Baku- eta finantza-zerbitzuak»; «Ekonomia, finantzak eta euroa»; «Iruzuraren prebentzioa»; eta «Zerga-sistema».

Nola jarri harremanetan EBrekin

LINEAN

Europar Batasunari buruzko informazioa Europa webgunean aurki dezakezu, Batasuneko hizkuntza ofizial guztietan: <http://europa.eu>

ZUZENEAN

Europar Batasunean ehunka Europe Direct informazio-zentro daude.

Gertueneko zentroaren helbidea hemen aurki dezakezu:

https://europa.eu/european-union/contact/meet-us_es

TELEFONOZ EDO POSTA ELEKTRONIKOZ

Europe Direct Europar Batasunaren inguruan dituzun galderei erantzuten dien zerbitzu bat da.

Zerbitzu hori eskuratzeko, doako telefono-zenbakia markatu dezakezu: 00 800 6 7 8 9 10 11

(operadore batzuek deiak kobratzen dituzte); edo telefono-zenbaki hau markatu: +32 22999696;

edo posta elektronikoz: <http://europa.eu/contact>

IRAKURRI EUROPARI BURUZ

EBri buruzko argitalpenak klik bakar batera dituzu, EU Bookshop webgunean: <http://bookshop.europa.eu>

EUROPAKO BATZORDEAREN ORDEZKARIAK

Europako Batzordeak, horrez gain, bulegoak (ordezkaritzak) ditu Europar Batasuneko estatu kide guztietan:

https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/contact/local-offices-eu-member-countries_en

EUROPAKO PARLAMENTUAREN INFORMAZIO-BULEGOAK

Europako Parlamentuak informazio-bulego bat du Europar Batasuneko estatu kide bakoitzean:

atyourservice/es/information_offices.html<http://www.europarl.europa.eu/>

EUROPAR BATASUNAREN ORDEZKARITZAK

Europar Batasunak munduko beste zenbait lekutan ere baditu ordezkariak:

[headquarters/headquarters-homepage/area/geo_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/area/geo_en)<https://eeas.europa.eu/>

